

ਮੈਅਜ਼ਜ਼ਿਆਂ ਦਾ ਤੀਜਾ ਸੈਟ

(9:18-38)

ਇਸ ਲੜੀ ਵਿਚ ਅੱਗੇ ਮੈਅਜ਼ਜ਼ਿਆਂ ਦਾ ਤੀਜਾ ਅਤੇ ਆਖਰੀ ਸੈਟ ਆਉਂਦਾ ਹੈ (9: 18-34)। ਪਿਛਲੇ ਦੋ ਸੈਟਾਂ ਵਾਂਗ ਇਸ ਸੈਟ ਵਿਚ ਵੀ ਤਿੰਨ ਵੱਖੋ-ਵੱਖ ਕਹਾਣੀਆਂ ਹਨ। ਡਗਲਸ ਆਰ. ਏ. ਹੋਅਰ ਦਾ ਮੁਲਾਂਕਣ ਹੈ:

ਤਿੰਨੇ ਕਹਾਣੀਆਂ ‘‘ਦੌਹਰੇ ਮੈਅਜ਼ਜ਼ੇ’’ ਹਨ। ਪਹਿਲੀ ਕਹਾਣੀ ਵਿਚ ਲਹੂ ਵਹਿਣ ਵਾਲੀ ਔਰਤ ਦੀ ਚੰਗਿਆਈ ਦੇ ਨਾਲ ਇਕ ਮੁਰਾਡੀ ਭੜੀ ਨੂੰ ਜਿੰਦਾ ਕਰਨ ਦੀ ਗੱਲ ਮਿਲਦੀ ਹੈ [9: 18-26], ਦੂਜੀ ਕਹਾਣੀ ਵਿਚ ਦੋ ਅੰਨ੍ਹਿਆਂ ਨੂੰ ਸੁਜਾਖਾ ਕਰਨ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ [9: 27-31], ਅਤੇ ਤੀਜੀ ਕਹਾਣੀ ਦੌਹਰੇ ਦਰਦ ਵਾਲੇ ਮਰੀਜ਼ [ਗੁੰਗੇ] ਦੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਭੂਤ ਚੰਗਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ [9: 32-34]।¹

ਇਨ੍ਹਾਂ ਕਹਾਣੀਆਂ ਵਿਚ ਸਾਂਝੀ ਗੱਲ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਦੀ ਹੈ। ਸਿਨਾਗੋਗ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰੀ ਅਤੇ ਲਹੂ ਵਹਿਣ ਵਾਲੀ ਔਰਤ ਦਾ ਵਿਸ਼ਵਾਸ (9: 18, 20-22), ਦੋ ਅੰਨ੍ਹਿਆਂ ਦਾ ਵਿਸ਼ਵਾਸ (9: 27-29), ਅਤੇ ਭੀੜ ਦਾ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਜਿਸਨੇ ਭੂਤ ਕੱਢੇ ਜਾਣ ਨੂੰ ਵੇਖਿਆ ਸੀ (9: 32, 33)।²

ਲਹੂ ਵਹਿਣ ਵਾਲੀ ਔਰਤ ਦੀ ਚੰਗਿਆਈ ਅਤੇ ਜੈਨ੍ਹਸ ਦੀ ਪੀ ਨੂੰ ਜਿੰਦਾ ਕਰਨਾ (9:18-26)

¹⁸ਜਦ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਗੱਲਾਂ ਕਹਿ ਰਿਹਾ ਸੀ ਵੇਖੋ ਇਕ ਸਰਦਾਰ ਨੇ ਆਣ ਕੇ ਉਹ ਦੇ ਅੱਗੇ ਮੱਥਾ ਟੇਕਿਆ ਅਤੇ ਆਖਿਆ, ਮੇਰੀ ਬੇਟੀ ਹੁਣੇ ਮਰੀ ਹੈ ਪਰ ਤੂੰ ਆਣ ਕੇ ਆਪਣਾ ਹੱਥ ਉਸ ਉੱਤੇ ਰੱਖ ਤਾਂ ਉਹ ਜੀ ਪਵੇਗੀ। ¹⁹ਫੇਰ ਯਿਸੂ ਉੱਠ ਕੇ ਆਪਣੇ ਚੇਲਿਆਂ ਸਣੇ ਉਹ ਦੇ ਮਗਰ ਤੁਰ ਪਿਆ।

²⁰ਅਰ ਵੇਖੋ ਇਕ ਜਨਾਨੀ ਨੇ ਜਿਹ ਦੇ ਬਾਰਾਂ ਵਰਿਹਾਂ ਤੋਂ ਲਹੂ ਆਉਂਦਾ ਸੀ ਪਿੱਛੋਂ ਦੀ ਆਣ ਕੇ ਉਹ ਦੇ ਕੱਪੜੇ ਦਾ ਪੱਲਾ ਛੋਹਿਆ। ²¹ਕਿਉਂ ਜੇ ਉਹ ਆਪਣੇ ਜੀ ਵਿਚ ਆਖਦੀ ਸੀ ਭਈ ਜੇ ਮੈਨਿਰਾ ਉਹ ਦੇ ਕੱਪੜੇ ਨੂੰ ਛੋਹ ਲਵਾਂ ਤਾਂ ਚੰਗੀ ਹੋ ਜਾਵਾਂਗੀ। ²²ਤਦ ਯਿਸੂ ਨੇ ਪਿਛਾਂ ਮੁੜ ਕੇ ਅਤੇ ਉਹ ਨੂੰ ਵੇਖ ਕੇ ਆਖਿਆ, ਬੇਟੀ, ਹੌਸਲਾ ਰੱਖ ! ਤੇਰੀ ਨਿਹਚਾ ਨੇ ਤੈਨੂੰ ਚੰਗਾ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਉਹ ਜਨਾਨੀ ਉਸੇ ਘੜੀਓ ਚੰਗੀ ਹੋ ਗਈ।

²³ਤਾਂ ਯਿਸੂ ਸਰਦਾਰ ਦੇ ਘਰ ਵਿਚ ਗਿਆ ਅਤੇ ਬੈਂਸਰੀ ਵਜਾਉਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਅਤੇ ਭੀੜ ਨੂੰ ਰੌਲਾ ਪਾਉਂਦੀ ਵੇਖ ਕੇ ਆਖਿਆ। ²⁴ਲਾਂਭੇ ਹੋਵੇ ਕਿਉਂ ਜੇ ਕੁੜੀ ਮਰੀ ਨਹੀਂ ਪਰ ਸੁੱਤੀ ਪਈ ਹੈ ਪਰ ਉਹ ਉਸ ਉੱਤੇ ਹੋਸੇ। ²⁵ਜਾਂ ਭੀੜ ਬਾਹਰ ਕੱਢੀ ਗਈ ਤਾਂ ਉਸ ਨੇ ਅੰਦਰ ਜਾ ਕੇ ਉਹ ਦਾ ਹੱਥ ਫੜਿਆ ਅਤੇ ਕੁੜੀ ਉੱਠੀ। ²⁶ਅਰ ਇਹ ਬਖਰ ਉਸ ਸਾਰੇ ਦੇਸ ਵਿਚ ਖਿੰਡ ਗਈ।

ਇਹ ਪੇਰੀਦਾ ਕਹਾਣੀ ਅੱਰਤਾਂ ਅਤੇ ਬੌਚਿਆਂ ਲਈ ਯਿਸੂ ਦੇ ਤਰਸ ਨੂੰ ਵਿਖਾਉਂਦੀ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਹਿਲੀ ਸਦੀ ਦੇ ਯਹੁਦੀ ਸਮਾਜ ਵਿਚ ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਨਜ਼ਰਾਂਦਾਜ਼ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਸੀ। ਇਸ ਕਹਾਣੀ ਦਾ ਮੱਤੀ ਦਾ ਵਿਰਤਾਂਤ ਇੰਜੀਲ ਦੇ ਹੋਰ ਸਹਿਦਰਸ਼ੀ ਵਿਰਤਾਂਤਾਂ ਨਾਲੋਂ ਛੋਟਾ ਹੈ। ਮਰਕੁਸ ਦੀ ਇਸ ਕਹਾਣੀ ਵਿਚ ਤੇਈ ਆਇਤਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ (ਮਰਕੁਸ 5:21-43); ਲੂਕਾ ਵਿਚ ਇਸਨੂੰ ਸਤਾਰਾਂ ਆਇਤਾਂ ਵਿਚ ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ ਹੈ (ਲੂਕਾ 8:40-56), ਪਰ ਮੱਤੀ ਨੇ ਇਸ ਨੂੰ ਸਿਰਫ਼ ਨੌਂ ਆਇਤਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਹਨ।

ਆਇਤ 18. ਯਿਸੂ ਦੇ ਯੂਹੰਨਾ ਦੇ ਚੇਲਿਆਂ ਨਾਲ ਰੋਜ਼ ਬਾਰੇ ਗੱਲ ਕਰਦਿਆਂ ਇਕ ਸਰਦਾਰ ਨੇ ਆਣ ਕੇ ਉਹਦੇ ਅੱਗੇ ਮੱਥਾ ਟੇਕਿਆ। NASB ਵਿਚ ਸਰਦਾਰ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ‘‘ਸਿਨਾਗੋਰ’’ ਦੇ ਜੋਕਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਜੋ ਸ਼ਾਇਦ ਮਰਕੁਸ ਅਤੇ ਲੂਕਾ ਦੇ ਸਮਾਨਾਂਤਰ ਵਿਰਤਾਂਤਾਂ ਦੇ ਅਧਾਰ ਤੇ ਹੈ। ਮੱਤੀ ਨੇ ਇਸ ‘‘ਸਰਦਾਰ’’ (archon) ਦਾ ਨਾਂ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਪਰ ਲੂਕਾ ਨੇ ਆਪਣੇ ਪਾਠਕਾਂ ਨੂੰ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਉਸਦਾ ਨਾਂ ਜੈਰੁਸ ਸੀ ਅਤੇ ਉਹ ‘‘ਸਿਨਾਗੋਰ ਦਾ ਹਾਕਿਮ’’ ਸੀ (ਲੂਕਾ 8:41; NIV)। ਮਰਕੁਸ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਜੈਰੁਸ ‘‘ਸਮਾਜ ਦੇ ਸਰਦਾਰਾਂ ਵਿੱਚੋਂ’’ ਇਕ ਸੀ (ਮਰਕੁਸ 5:22; NIV)। ਕੁਝ ਸਿਨਾਗੋਰਾਂ ਵਿਚ ਹਾਕਮ ਜਾਂ ਸਰਦਾਰ ਬਹੁਗਿਣਤੀ ਵਿਚ ਹੁੰਦੇ ਸਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਐਲਡਰਾਂ ਦੇ ਵੱਡੇ ਸਮੂਹ ਵਿੱਚੋਂ ਚੁਣਿਆ ਜਾਂਦਾ ਸੀ।

ਜੈਰੁਸ ਕਫਰਨਾਹੂਮ ਦੇ ਸਿਨਾਗੋਰ ਵਿਚ ਉੱਚੇ ਅਹੁਦੇ ਵਾਲੇ ਹਾਕਮਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਇਕ ਸੀ। ਇਹ ਲੋਕ ਸਿਨਾਗੋਰ ਦੀਆਂ ਸਭ ਗਤੀਵਿਧੀਆਂ ਲਈ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਹੁੰਦੇ ਸਨ (4:23; 8:5 ਤੇ ਟਿੱਪਣੀਆਂ ਵੇਖੋ)। ਇਸ ਨੇ ਜਿਹੜਾ ਕਫਰਨਾਹੂਮ ਵਿਚ ਮਸ਼ਹੂਰ ਅਤੇ ਸਨਮਾਨਿਤ ਸੀ, ਹਲੀਮੀ ਨਾਲ ਯਿਸੂ ਅੱਗੇ ਮੱਥਾ ਟੇਕਿਆ। ‘‘ਮੱਥਾ ਟੇਕਿਆ’’ ਲਈ ਯੂਨਾਨੀ ਭਾਸ਼ਾ ਦਾ ਸ਼ਬਦ (proskuneo) ਉਹੀ ਸ਼ਬਦ ਹੈ ਜਿਸਦਾ ਮਤਲਬ ‘‘ਬੰਦਰੀ’’ ਜਾਂ ‘‘ਨੂੰ ਆਦਰ ਦੇਣਾ’’ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ (2:2 ਤੇ ਟਿੱਪਣੀਆਂ ਵੇਖੋ)। ਇਸ ਸੰਦਰਭ ਵਿਚ ਬਾਅਦ ਵਾਲਾ ਅਰਥ ਸਹੀ ਲਗਦਾ ਹੈ।

ਨਿਰਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਜੈਰੁਸ ਨੇ ਯਿਸੂ ਨੂੰ ਦੱਸਿਆ, ‘‘ਮੇਰੀ ਬੇਟੀ ਹੁਣੇ ਮਰੀ ਹੈ ਪਰ ਤੂੰ ਆਣ ਕੇ ਆਪਣਾ ਹੱਥ ਉਸ ਉੱਤੇ ਰੱਖ ਤਾਂ ਉਹ ਜੀ ਪਵੇਗੀ।’’ ਯਿਸੂ ਨੇ ਕਫਰਨਾਹੂਮ ਵਿਚ ਮੌਜੂਦੇ ਕੀਤੇ ਸਨ ਜਿਸ ਨਾਲ ਉਸ ਦੀ ਮਸ਼ਹੂਰੀ ਚੰਗਾਈ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਹੋ ਗਈ ਸੀ। ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕਫਰਨਾਹੂਮ ਦੇ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਨੇ ਯਿਸੂ ਨੂੰ ਰੋਮੀ ਸੂਬੇਦਾਰ ਦੇ ਸੇਵਕ ਦੀ ਮਦਦ ਕਰਨ ਦੀ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਸੀ ਜਿਸ ਨੂੰ ਅਧੰਗ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ (8:5 ਤੇ ਟਿੱਪਣੀਆਂ ਵੇਖੋ)। ਪਰ ਉਦੋਂ ਤੋਂ ਹੀ ਗ੍ਰੰਥੀ ਅਤੇ ਫ਼ਰੀਸੀ ਯਿਸੂ ਦੀ ਸੇਵਕਾਈ ਦਾ ਵਿਰੋਧ ਕਰਨ ਲੱਗ ਪਏ ਸਨ (9:3, 11)। ਧਾਰਮਿਕ ਉੱਚ ਵਰਗ ਦੇ ਸੰਭਾਵਤ ਵਿਰੋਧ ਤੋਂ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਵਾਕਫ, ਜੈਰੁਸ ਨੇ ਦਿਲੋਂ ਯਿਸੂ ਦੀ ਮਦਦ ਮੰਗੀ।³

ਇਹ ਸਰਦਾਰ ਜਾਂ ਹਾਕਮ ਯਿਸੂ ਨੂੰ ਉਸਦੇ ਘਰ ਚੱਲ ਕੇ ਉਸਦੀ ਬੇਟੀ ਨੂੰ ਜ਼ਿੰਦਾ ਕਰਨ ਲਈ ਕਹਿਣ ਵਾਸਤੇ ਆਇਆ ਸੀ। ਉਸਦੀ ਪਰੇਸ਼ਾਨੀ ਦੀ ਹੱਦ ਇਸ ਗੱਲ ਵਿਚ ਵੇਖੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਨੇ ਯਿਸੂ ਨੂੰ ਉਸਦੇ ਘਰ ਚੱਲਣ ਦਾ ਤਰਲਾ ਕੀਤਾ (ਲੂਕਾ 8:41)। ਸਰਦਾਰ ਨੇ ਲਾਡ ਨਾਲ ਉਸ ਨੂੰ ‘‘ਮੇਰੀ ਛੋਟੀ ਕਾਕੀ’’ ਆਖਿਆ (ਮਰਕੁਸ 5:23)। ਲੂਕਾ 8:42 ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਜੈਰੁਸ ਦੀ ਬੇਟੀ ‘‘ਬਾਗਾਂ ਕੁ ਵਤ੍ਤਿਆਂ ਦੀ’’ ਸੀ ਅਤੇ ‘‘ਉਹ ਮਰਨਾਊਂ’’ ਸੀ। ਪਰ ਮੱਤੀ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਮਰ ਚੁੱਕੀ ਸੀ। ਅਸੀਂ ਇਸ ਫ਼ਰਕ ਨੂੰ ਕਿਵੇਂ ਮਿਲਾਈਏ? (1) ਇਹ ਫ਼ਰਕ ‘‘ਵਚਨ / ਦੇ ਭਾਗ’’ ਦੇ ਮੱਤੀ ਦੇ ਵਿਆਪਕ ਰੂਪ ਵਿਚ ਛੋਟਾ ਕਰਕੇ’’ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ।⁴ (2) ਜਿਵੇਂ ਐਚ. ਲਿਓ ਬੋਲਸ ਨੇ ਸੁਝਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਪਿਤਾ ਉਸ ਨੂੰ ਮਰਦੀ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਆ ਗਿਆ ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਉਸਨੂੰ ਲੱਗਾ ਹੋਵੇ ਸ਼ਾਇਦ ਯਿਸੂ ਕੋਲ ਉਹਦੇ ਪਹੁੰਚਣ ਤਕ ਮਰ ਚੁੱਕੀ ਹੈ।⁵ (3) ਤੀਜੀ ਸੰਭਾਵਨਾ ਦੀ ਵਕਾਲਤ ਵਿਲੀਅਮ ਹੈਂਡਰਸਨ ਨੇ ਕੀਤੀ ਹੈ:

ਮਰਕੁਸ ਅਤੇ ਲੂਕਾ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ, ਜੈਰੁਸ ਨੇ ਪਹਿਲਾਂ ਯਿਸੂ ਨੂੰ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਚੰਗਾ ਕਰਨ ਲਈ ਆਖਿਆ ਸੀ; ਫਿਰ ਉਸਦੀ ਮੌਤ ਦਾ ਪੱਤਾ ਲੱਗਣ ਤੇ ਪ੍ਰਭੂ ਵੱਲੋਂ ਉਸਨੂੰ ਨਿਰਾਸ ਨਾ ਹੋਣ ਬਲਕਿ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਕਰਨ ਲਈ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਹੁਣ ਉਹ ਆਪਣੀ ਬੇਨਤੀ ਨੂੰ ਸੁਧੇ ਹੋਏ ਰੂਪ ਵਿਚ ਨਵੇਂ ਸਿਰਿਓਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੁਹਰਾਉਂਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਨਾਲ ਯਿਸੂ ਮੁਰਦਾ ਭੁੜੀ ਤੇ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹੋਏ ਆਪਣਾ ਹੱਥ ਰੱਖ ਸਕੇ ਕਿ ‘‘ਅਤੇ ਉਹ ਜਿੰਦਾ ਹੋਵੇਗੀ।’’⁶

ਜੈਰੁਸ ਨੇ ਚੰਗਿਆਈ ਦੇਣ ਅਤੇ ਇੱਥੇ ਤਕ ਕਿ ਮੁਰਦੇ ਨੂੰ ਜਿੰਦਾ ਕਰਨ ਦੀ ਪ੍ਰਭੂ ਦੀ ਯੋਗਤਾ ਵਿਚ ਬੜਾ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਵਿਖਾਇਆ। ਇਹ ਬਹੁਤ ਵੱਡੀ ਗੱਲ ਸੀ ਕਿਉਂਕਿ ਜਿੱਥੋਂ ਤਕ ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਆਪਣੀ ਸੇਵਕਾਈ ਵਿਚ ਅਜੇ ਤਕ ਯਿਸੂ ਨੇ ਕਿਸੇ ਮੁਰਦੇ ਨੂੰ ਜਿੰਦਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਸੀ।

ਆਇਤ 19. ਯਿਸੂ ਨੇ ਇਸ ਆਦਮੀ ਦੀ ਬੇਨਤੀ ਦਾ ਜਵਾਬ ਛੋਰਨ ਆਪਣੀ ਥਾਂ ਤੋਂ ਉੱਠ ਕੇ ਅਤੇ ਉਸ ਆਦਮੀ ਦੇ ਘਰ ਚੱਲਣ ਨਾਲ ਦਿੱਤਾ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਚੇਲੀਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਨਾਲ ਲੈ ਰਿਗਾ।

ਆਇਤਾਂ 20, 21. ਜਦ ਉਹ ਜੈਰੁਸ ਦੇ ਘਰ ਵੱਲ ਨੂੰ ਜਾ ਰਹੇ ਸੀ ਤਾਂ ਯਿਸੂ ਦੇ ਮਗਰ ਮਗਰ ਆਉਂਦੀ ਭੀੜ ‘‘ਉਹਨੂੰ ਦਬਾਈ ਜਾਂਦੀ ਸੀ’’ (ਮਰਕੁਸ 5:24)। ਇਸ ਭੀੜ ਵਿਚ ਇਕ ਜਨਾਨੀ ਸੀ ਜਿਹੜੀ ਚੰਗਿਆਈ ਦੀ ਯਿਸੂ ਦੀ ਛੂਹ ਲਈ ਤਰਸ ਰਹੀ ਸੀ। ਉਸ ਨੂੰ ਬਾਰਾਂ ਵਾਵਿਆਂ ਤੋਂ ਲਹੂ ਆਉਂਦਾ ਸੀ। ‘‘ਲਹੂ ਆਉਂਦਾ’’ ਲਈ ਯੂਨਾਨੀ ਸ਼ਬਦ (*haimorroeo*) ਜੋ ਮਹਾਂਮਾਰੀ ਦੀ ਦਿੱਕਤ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਹੈ। ਲੇਵੀਆਂ ਦੀ ਪੇਖੀ 15:33 ਵਿਚ (LXX) ਵੀ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਮਾਈਕਲ ਜੇ. ਵਿਲਕਿਸ ਨੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ, ‘‘ਬਹੁਤੀ ਸੰਭਾਵਨਾ ਇਹ ਲਗਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਅੰਰਤ ਨੂੰ ਮੇਨੋਰੇਜੀਆ ਸੀ ਜੋ ਅਜਿਹਾ ਰੋਗ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਮਾਂਹਵਾਰੀ ਆਮ ਨਾਲੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਦੇਰ ਤਕ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਨਾਲ ਖੂਨ ਦੀ ਕਮੀ ਜਾਂ ਅਨੀਮੀਆ ਵੀ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।’’⁷

ਉਸ ਅੰਰਤ ਦੀ ਦੁੱਖ ਭਰੀ ਹਾਲਤ ਨੇ ਉਸਦੀ ਸਰੀਰਕ, ਆਰਥਿਕ, ਸਮਾਜਿਕ ਅਤੇ ਧਾਰਮਿਕ ਹਾਲਤ ਤੇ ਅਸਰ ਪਾਇਆ ਸੀ। ਉਸਨੇ ‘‘ਬਹੁਤ ਹਕੀਮਾਂ ਦੇ ਹੱਥੋਂ ਵੱਡਾ ਦੁੱਖ ਪਾਇਆ’’ ਸੀ (ਮਰਕੁਸ 5:26) ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ‘‘ਕਿਸੇ ਤੋਂ ਚੰਗੀ ਨਾ ਹੋ ਸਕੀ’’ ਸੀ (ਲੂਕਾ 8:43)। ਇਹ ਹਕੀਮ ਨੀਮ-ਹਕੀਮ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਮਰੀਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਲੁੱਟ ਲੈਂਦੇ ਹੋਣਗੇ। ਇਲਾਜ ਪਾਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਵਿਚ ਉਸਨੇ ਆਪਣਾ ਸਾਗਰ ਪੈਸਾ ਖਰਚ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ (ਮਰਕੁਸ 5:26)।

ਉਸਨੂੰ ਆਪਣੀ ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਦਾ ਹੱਲ ਨਹੀਂ ਮਿਲਿਆ ਸੀ ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਉਹ ਅੰਰਤ ਰਵਾਇਤੀ ਤੌਰ ਤੇ ਲਗਾਤਾਰ ਅਸੂਧ ਸੀ ਭਾਵ ਉਸਦੀ ਹਾਲਤ ਅਜਿਹੀ ਸੀ ਜਿਸ ਨਾਲ ਉਸਨੂੰ ਜ਼ਲਾਲਤ ਅਤੇ ਪਰੋਸ਼ਾਨੀ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਸੀ। ਕਿਸੇ ਵੀ ਵਿਅਕਤੀ ਜਾਂ ਵਸਤੂ ਦੇ ਉਸ ਨੂੰ ਛੂਹ ਜਾਣ ਤੇ ਰਵਾਇਤੀ ਤੌਰ ਤੇ ਉਹ ਅਸੂਧ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਸੀ (ਲੇਵੀਆਂ ਦੀ ਪੇਖੀ 15: 19-27)। ਜੇ ਉਸਦੀ ਇਹ ਹਾਲਤ ਉਸਦੀ ਜਵਾਨੀ ਤੋਂ ਹੀ ਸੀ ਤਾਂ ਉਸ ਨਾਲ ਕਿਸੇ ਨੇ ਵਿਆਹ ਵੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਹੋਵੇਗਾ। ਜੇ ਉਸ ਦੀ ਇਹ ਹਾਲਤ ਵਿਆਹ ਦੇ ਬਾਅਦ ਹੋਈ ਸੀ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਉਸ ਦੇ ਪਤੀ ਲਈ ਵਿਆਹੁਤਾ ਸਬੰਧ ਬਣਾਉਣਾ ਗੈਰ ਕਾਨੂੰਨੀ ਰਿਹਾ ਹੋਵੇਗਾ (ਲੇਵੀਆਂ ਦੀ ਪੇਖੀ 18: 19)। ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਉਹ ਬੇ-ਐਲਾਦ ਰਹੀ ਹੋਵੇਗੀ ਭਾਵ ਉਸਦੀ ਅਜਿਹੀ ਹਾਲਤ ਸੀ ਜੋ ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਤਲਾਕ ਦਾ ਕਾਰਨ ਬਣਦੀ ਹੈ। ਅਸੂਧ ਹੋਣ ਦੀ ਆਪਣੀ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਉਹ ਬੰਦਰੀ ਲਈ ਹੈਕਲ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦੀ ਸੀ ਅਤੇ ਬਜ਼ਾਰ ਵਰਗੇ ਖੁੱਲ੍ਹੇ ਥਾਂਵਾਂ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦੀ ਸੀ। ਉਹ ਹਰ ਪਾਸਿਉਂ ਦੁਖੀ ਅਤੇ ਲਾਚਾਰ ਸੀ।

ਉਹ ਅੰਰਤ ਨਜ਼ਰ ਨਹੀਂ ਆਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਉਹ ਯਿਸੂ ਦੇ ਪਿੱਛੋਂ ਦੀ ਆਈ। ਉਸਦੀ ਬੁਜ਼ਾਦਿਲੀ ਵਾਲੀ ਗੁਪਤ ਰੱਖਣ ਦੀ ਗੱਲ ਯਿਸੂ ਦੇ ਅੱਗੇ ਗੋਡਿਆਂ ਭਾਰ ਝੁਕਣ ਵਾਲੇ ਸਿਨਾਗੋਗ ਦੇ ਸਰਦਾਰ ਦੀ ਦਲੇਰੀ ਨਾਲੋਂ ਉਲਟ ਹੈ (9: 18)। ਉਸਨੂੰ ਇਹ ਮੰਨਦੇ ਹੋਏ ਕਿ ਜੇ ਉਹ ਨਿਰਾ ਉਹਦੇ ਕੱਪੜੇ ਨੂੰ ਹੀ ਛੋਹ ਲਵੇ ਤਾਂ ਚੰਗੀ ਹੋ ਜਾਂਵਾਂਗੀ, ਉਸਨੂੰ ਚੰਗਾ ਕਰਨ ਦੀ ਯਿਸੂ ਦੀ ਸ਼ਕਤੀ

ਵਿਚ ਯਕੀਨ ਸੀ (ਵੇਖੋ 14: 36; ਰਸੂਲਾਂ ਦੇ ਕੰਮ 5: 15; 19: 11, 12)।

ਉਹ ਦੇ ਕੱਪੜੇ ਦਾ ਪੱਲਾ ਝਾਲਰ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜੋ ਯਹੂਦੀ ਪੁਰਖ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਇਹ ਯਾਦ ਦੁਆਉਣ ਲਈ ਆਪਣੇ ਬਾਹਰੀ ਕੱਪੜਿਆਂ ਤੇ ਲਾਉਂਦੇ ਸਨ ਕਿ ਉਹ ਭੁਦਾ ਦੇ ਲੋਕ ਹਨ (ਗਿਣਤੀ 15: 37-41; ਵਿਵਸਥਾਸਾਰ 22: 12; ਵੇਖੋ ਮੱਤੀ 14: 36; 23: 5)। ਜਿਵੇਂ ਹੀ ਅੰਰਤ ਨੇ ਯਿਸੂ ਦੇ ਚੋਗੇ ਦੇ ਇਸ ਭਾਗ ਨੂੰ ਛੁਹਿਆ, ‘‘ਓਵੇਂ ਉਸ ਦੇ ਲ੍ਹਹੁ ਦਾ ਬਾਹਾ ਸੁੱਕ ਗਿਆ ਅਰ ਉਨ ਆਪਣੇ ਸਰੀਰ ਵਿਚ ਮਲ੍ਹਮ ਕਰ ਲਿਆ ਜੋ ਮੈਂ ਇਸ ਬਲਾ ਤੋਂ ਛੁੱਟੀ’’ (ਮਰਕੁਸ 5: 29)। ਅੰਰਤ ਨੂੰ ਚੰਗਿਆਈ ਮਿਲਣ ਦਾ ਅਹਿਸਾਸ ਹੋਇਆ ਅਤੇ ਯਿਸੂ ਨੂੰ ਵੀ ਇਸਦਾ ਅਹਿਸਾਸ ਹੋਇਆ। ਉਸਨੇ ‘‘ਉਸ ਵੇਲੇ ਆਪਣੇ ਮਨ ਵਿਚ ਜਾਣ ਲਿਆ ਜੋ ਮੇਰੇ ਵਿੱਚੋਂ ਸ਼ਕਤੀ ਨਿੱਕਲੀ ਹੈ’’ (ਮਰਕੁਸ 5: 30)।

ਆਇਤ 22. ਫਿਰ ਯਿਸੂ ਨੇ ਪਿੱਛੇ ਨੂੰ ਮੁੜਦਿਆਂ ਪੁੱਛਿਆ, ਸ਼ਾਇਦ ਬੋੜਾ ਸਖਤੀ ਨਾਲ ਕਿ ‘‘ਮੇਰੇ ਕੱਪੜੇ ਨੂੰ ਕਿਹਨੇ ਛੁਹਿਆ?’’ (ਮਰਕੁਸ 5: 30)। ਭੀੜ ਦੇ ਦਬਾਅ ਨੂੰ ਧਿਆਨ ਵਿਚ ਰੱਖਦਿਆਂ ਚੇਲੇ ਹੈਰਾਨ ਸਨ ਕਿ ਉਸਨੇ ਅਜਿਹਾ ਸਵਾਲ ਕਿਉਂ ਪੁੱਛਿਆ (ਮਰਕੁਸ 5: 31)। ਉਸਦੀ ਪ੍ਰਤੀਕਿਰਿਆ ਨਾਲ ਉਹ ਅੰਰਤ ਅੈਨੀ ਭੈਭੀਤ ਹੋ ਗਈ ਕਿ ‘‘ਡਰਦੀ ਅਤੇ ਕੰਬਦੀ ਆਈ ਅਤੇ ਉਹਦੇ ਚਰਨਾਂ ਉੱਤੇ ਡਿੱਗ ਕੇ ਸਾਰੀ ਹਕੀਕਤ ਉਹ ਨੂੰ ਦੱਸ ਦਿੱਤੀ’’ (ਮਰਕੁਸ 5: 33)। ਬੇਸ਼ੱਕ ਉਹ ਨੂੰ ਡਰ ਸੀ ਕਿ ਇਕ ਅਸੁੱਧ ਅੰਰਤ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਭੁਦਾ ਦੇ ਪਵਿੱਤਰ ਪੁਰਖ ਨੂੰ ਜਾਣ-ਬੁੱਝ ਕੇ ਛੁਹਣ ਲਈ ਉਸ ਨੂੰ ਤਮਾਸਾ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ।

ਯਿਸੂ ਨੇ ਉਹ ਨੂੰ ਦਲੇਰੀ ਦਿੰਦਿਆਂ ਆਖਿਆ, ‘‘ਬੇਟੀ, ਹੌਸਲਾ ਰੱਖ ! ਤੇਰੀ ਨਿਹਚਾ ਨੇ ਤੈਨੂੰ ਚੰਗਾ ਕੀਤਾ ਹੈ।’’ ‘‘ਹੌਸਲਾ ਰੱਖ’’ ਸ਼ਬਦ ਸਾਨੂੰ ਯਿਸੂ ਵੱਲੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਅਧਰੰਗੀ ਨੂੰ ਕਹੇ ਗਏ ਸ਼ਬਦ ‘‘ਹੇ ਪੁੱਤਰ ਹੌਸਲਾ ਰੱਖ’’ (9: 2) ਦੀ ਯਾਦ ਦੁਆਉਂਦੇ ਹਨ। ਯਿਸੂ ਨੇ ਇਸ ਸਹਿਮੀ ਹੋਈ ਅੰਰਤ ਨੂੰ ਕੁਝ ਬਹੁਤ ਹੀ ਜੁਰੂਰੀ ਤਸੱਲੀ ਅਤੇ ਰਾਹਤ ਦਿੱਤੀ। ਉਸਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਨਾਲ ਉਹਨੂੰ ਯਕੀਨ ਹੋ ਗਿਆ ਕਿ ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਬੀਮਾਰ ਸੀ ਪਰ ਉਹਦੀ ਖਾਸ ਅਹਿਮੀਅਤ ਸੀ। ਉਹ ਉਸ ਦੀ ‘‘ਨਿਹਚਾ’’ ਦੀ ਤਾਰੀਫ ਕਰਦਾ ਰਿਹਾ। ਉਸਦੀ ਬੀਮਾਰੀ ਨੂੰ ਚੰਗਿਆਈ ਕਰਨ ਦੀ ਯਿਸੂ ਦੀ ਸ਼ਕਤੀ ਵਿਚ ਉਸਦੇ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਨੇ ਉਸ ਤੋਂ ਇਹ ਕਾਰਜ ਭਾਵ ਉਸਦੇ ਪੱਲੇ ਨੂੰ ਛੁਹਣ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰਵਾਇਆ। ਨਤੀਜਾ ਇਹ ਹੋਇਆ ਕਿ ਭੁਦਾ ਵੱਲੋਂ ਉਹ ‘‘ਚੰਗੀ ਹੋ ਗਈ।’’ ਮਰਕੁਸ 5: 29 ਅਤੇ ਲੂਕਾ 8: 44 ਸੰਕੇਤ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਅੰਰਤ ਨੂੰ ਯਿਸੂ ਦਾ ਪੱਲਾ ਛੁਹਿਆਂ ਹੀ ਚੰਗਿਆਈ ਮਿਲ ਗਈ ਸੀ। ਯੁਨਾਨੀ ਸ਼ਬਦ (soizo) ਜਿਸਦਾ ਅਨੁਵਾਦ ‘‘ਚੰਗੀ ਹੋ ਗਈ।’’ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਉਸ ਦਾ ਅਨੁਵਾਦ ਰੂਹਾਨੀ ਮੁਕਤੀ ਨਾਲ ਸਬੰਧਿਤ ਸੰਦਰਭਾਂ ਵਿਚ ‘‘ਬਚਾਉਣਾ’’ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇੱਥੇ ਇਸਦੀ ਵਰਤੋਂ ਥੋੜ੍ਹੇ ਜਿਹੇ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਅਤੇ ਮੁਕਤੀ ਵਿਚ ਸਬੰਧ ਦਾ ਸੁਝਾਅ ਦੇ ਸਕਦੀ ਹੈ।

ਯਿਸੂ ਵੱਲੋਂ ਅੰਰਤ ਨੂੰ ਚੰਗਿਆਈ ਦੇਣ ਦੇ ਬਾਅਦ ਉਹਨੂੰ ਹੋਰ ਲੋਕ ਮਿਲੇ ਜਾਇਸ ਜੈਰੁਸ ਦੇ ਘਰ ਦੇ ਸੇਵਕ ਜਿਹੜੇ ਉਹਨੂੰ ਦੱਸ ਰਹੇ ਸਨ ਕਿ ਬੱਚੀ ਮਰ ਚੁੱਕੀ ਹੈ (ਮਰਕੁਸ 5: 35)। ਯਿਸੂ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਸੁਣੀਆਂ ਅਤੇ ਜੈਰੁਸ ਨੂੰ ਆਖਿਆ, ‘‘ਨਾ ਡਰ, ਕੇਵਲ ਨਿਹਚਾ ਕਰ’’ (ਮਰਕੁਸ 5: 36)। ਫਿਰ ਉਹ ਜਮਾਤ ਜੈਰੁਸ ਦੇ ਘਰ ਵੱਲ ਨੂੰ ਤੁਰ ਪਈ; ਪਰ ਇੱਥੇ ਯਿਸੂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਸਭ ਤੋਂ ਨਜ਼ਦੀਕੀ ਚੇਲਿਆਂ ਭਾਵ ਪਤਰਸ, ਯਾਕੂਬ ਅਤੇ ਯੂਹੰਨਾ ਨੂੰ ਹੀ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਚੱਲਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦਿੱਤੀ (ਮਰਕੁਸ 5: 37)।

ਆਇਤ 23. ਜਦ ਉਹ ਉਸ ਸਰਦਾਰ ਦੇ ਘਰ ਵਿਚ ਪਹੁੰਚੇ ਤਾਂ ਯਿਸੂ ਨੂੰ ਭੀੜ ਮਿਲੀ ਅਤੇ ਕੁੜੀ ਦੀ ਮੌਤ ਦਾ ਸੰਕੇਤ ਦਿੰਦੇ ਹੋਏ ਥੋੜ੍ਹੀ ਬਜਾਉਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ ਰੌਲਾ ਸੁਣਿਆ। ਜਨਾਜ਼ਿਆਂ ਲਈ ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਪੇਸ਼ੇਵਰ ਸਿਆਪਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਲਿਆਏ ਜਾਂਦੇ ਸਨ; ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਥੋੜ੍ਹੀ ਬਜਾਉਣ

ਵਾਲੇ ਅਤੇ ਵੈਣ ਪਾਉਣ ਵਾਲੀਆਂ ਔਰਤਾਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਸਨ (ਜਿਰਮਿਜਾਹ 9: 17, 18; 48: 36; ਅਮੋਸ 5: 16)।⁹ ਰੱਬੀਆਂ ਦੀ ਇਕ ਰਵਾਇਤ ਮੁਤਾਬਿਕ ਗਰੀਬ ਤੋਂ ਗਰੀਬ ਇਸਰਾਏਲੀ ਤੋਂ ਵੀ ਉਸ ਦੀ ਪਤਨੀ ਦੀ ਮੌਤ ਤੇ ਦੋ ਬਾਂਸੁਰੀ ਵਜਾਉਣ ਵਾਲੇ ਅਤੇ ਇਕ ਵੈਣ ਪਾਉਣ ਵਾਲੀ ਔਰਤ ਉਹ ਦੇ ਸੋਗ ਲਈ ਦਿਹਾੜੀ ਤੇ ਲਿਆਉਣ ਦੀ ਉਮੀਦ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਸੀ।¹⁰ ਇਹ ਤੱਥ ਕਿ ਜੈਰੁਸ ਇਕ ਪ੍ਰਭਾਵਸ਼ਾਲੀ ਆਦਮੀ ਸੀ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਪਤਾ ਦਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹਦੇ ਘਰ ਵਿਚ ਅਜਿਹੇ ਰੱਲਾ ਪਾਉਣ ਵਾਲੇ ਐਨਾ ਅਫਸੋਸ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਕਿਉਂ ਜ਼ਮ੍ਹਾਂ ਸਨ। ਬਾਂਸੁਰੀਆਂ ਸਰਕੰਡੇ, ਬੈਂਤ ਅਤੇ ਹੱਡੀਆਂ ਦੀਆਂ ਬਣਾਈਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਣਾਉਣਾ ਆਸਾਨ ਹੁੰਦਾ ਸੀ ਅਤੇ ਆਮ ਵਰਤੋਂ ਲਈ ਉਹ ਅਸਾਨੀ ਨਾਲ ਲਿਆਈਆਂ ਜਾ ਸਕਦੀਆਂ ਸਨ। ਬਹੁਤ ਵਾਰ ਬਾਂਸੁਰੀ ਵਜਾਇਆ ਜਾਣਾ ‘ਤਾਲੀਆਂ ਵਜਾਉਣ ਨਾਲ’ ਹੁੰਦਾ ਸੀ।¹¹

ਆਇਤ 24. ਅਫਸੋਸ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਲੋਕ ਛੇਤੀ ਹੀ ਜੈਰੁਸ ਦੇ ਘਰ ਜਮਾ ਹੋ ਗਏ ਸਨ ਕਿਉਂਕਿ ਮਰ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਦਾ ਜਨਾਜ਼ਾ ਉਸੇ ਦਿਨ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਸੀ (ਰਸੂਲਾਂ ਦੇ ਕੰਮ 5: 5, 6, 10)। ਪਰ ਯਿਸੂ ਨੇ ਇਹ ਆਖਿਦਿਆਂ ਕਿ ‘ਕੁੜੀ ਮਰੀ ਨਹੀਂ ਪਰ ਸੁੱਤੀ ਪਈ ਹੈ’ ਸਭ ਨੂੰ ਘਰ ਵਿੱਚੋਂ ਨਿੱਕਲ ਜਾਣ ਦਾ ਹੁਕਮ ਦਿੱਤਾ। ਇਹ ਜਾਣਦੇ ਹੋਏ ਕਿ ਉਹ ਅਸਲ ਵਿਚ ਮਰ ਚੁੱਕੀ ਹੈ ਇਸ ਗੱਲ ਤੇ ਯਿਸੂ ਦੀ ਇਸ ਗੱਲ ਉੱਤੇ ਹੋਸੇ (9: 18; ਮਰਕੁਸ 5: 35; ਲੂਕਾ 8: 49, 53)। ਯਿਸੂ ਦੇ ਕਹਿਣ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਸ ਤੋਂ ਵੱਧ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਉਹ ਮੌਤ ਦੀ ਨੀਂਦ ਸੌਂ ਰਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਵਿਚ ਉਸ ਨੂੰ ਜਗਾਉਣ ਦੀ ਤਾਕਤ ਹੈ। ਵਿਲੀਅਮ ਬਾਰਕਲੇ ਨੇ ਵਿਆਖਿਆ ਕੀਤੀ ਹੈ:

ਇਹ ਸੰਭਾਵਨਾ ਬਹੁਤੀ ਹੈ ਕਿ ਜਦ ਯਿਸੂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕੁੜੀ ਸੁੱਤੀ ਪਈ ਹੈ, ਤਾਂ ਉਸਦੇ ਕਹਿਣ ਤੋਂ ਭਾਵ ਉਹੀ ਸੀ ਕਿ ਜੇ ਉਸਨੇ ਕਿਹਾ। ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਵਾਂਗ ਹੀ ਯੂਨਾਨੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਵੀ ਮੁਰਦੇ ਨੂੰ ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਸੁੱਤਾ ਪਿਆ ਹੀ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਅਸਲ ਵਿਚ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਭਾਸ਼ਾ ਦਾ ਸ਼ਬਦ cemetery (ਸਾਰਿਟਰੀ) ਯੂਨਾਨੀ ਭਾਸ਼ਾ ਦੇ ਸ਼ਬਦ koimetrion ਤੋਂ ਹੀ ਨਿੱਕਲਿਆ ਹੈ ਜਿਸ ਤੋਂ ਭਾਵ ਉਹ ਥਾਂ ਹੈ ਜਿੱਥੇ ਲੋਕ ਸੌਂਦੇ ਹਨ। ਯੂਨਾਨੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਸੌਣ ਲਈ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਹਨ; ਇਕ ਤਾਂ koimasthai ਹੈ ਜਿਸ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਬਹੁਤਾ ਕਰਕੇ ਸੁਭਾਵਿਕ ਨੀਂਦ ਅਤੇ ਮੌਤ ਦੋਹਾਂ ਲਈ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਸੀ। ਦੂਜਾ katheubein ਹੈ ਜਿਸਦੀ ਵਰਤੋਂ ਮੌਤ ਦੀ ਨੀਂਦ ਤੇ ਐਨੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਸੀ। ਪਰ ਇਸ ਦੀ ਜਿਆਦਾਤਰ ਵਰਤੋਂ ਸੁਭਾਵਿਕ ਨੀਂਦ ਤੇ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਸੀ। ਇਸ ਆਇਤ ਵਿਚ ਵਰਤਿਆ ਗਿਆ ਸ਼ਬਦ katheudein ਹੈ।¹²

ਜੈਕ ਪੀ. ਲੂਈਸ ਨੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ:

ਨੀਂਦ ਪੁਰਾਣੇ ਨੇਮ ਵਿੱਚੋਂ ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਮੌਤ ਦਾ ਨਵੇਂ ਨੇਮ ਦਾ ਵਰਣਨ ਹੈ (kathēudein ਲਈ; ਦਾਨੀਏਲ 12: 2; 1 ਬੱਸਲੁਨੀਕੀਆਂ 5: 10; ਪਰ koimaomai ਲਈ ਵੀ: ਯੂਹੰਨਾ 11: 11; ਮੱਤੀ 27: 52; ਰਸੂਲਾਂ ਦੇ ਕੰਮ 7: 60; 1 ਕੁਰਿਬੀਆਂ 15: 6; 1 ਬੱਸਲੁਨੀਕੀਆਂ 4: 13–15)। ਰੂਪਕ ਵਿਚ ਜੀ ਉੱਠੇਂ ਢੰਡੀ ਦੀ ਗੱਲ ਪੱਕੀ ਹੈ ਪਰ ਮੌਤ ਸਿਰਫ ਥੋੜੀ ਦੇਰ ਲਈ ਹੈ। ਇਸ ਨੀਂਦ ਤੋਂ ਜਗਾਉਣ ਦੀ ਤਾਕਤ ਸਿਰਫ ਯਿਸੂ ਵਿਚ ਸੀ।¹³

ਆਇਤ 25. ਸੋਗ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ ਕਮਰੇ ਵਿੱਚੋਂ ਚਲੇ ਜਾਣ ਦੇ ਬਾਅਦ, ਇਸ ਮੌਅਜਜੇ ਦੀ ਗਵਾਹੀ ਲਈ ਯਿਸੂ ਦੇ ਨਾਲ ਪਤਰਸ, ਯਾਕੂਬ ਅਤੇ ਯੂਹੰਨਾ ਨਾਲ ਕੁੜੀ ਦੇ ਮਾਤਾ ਪਿਤਾ ਵੀ ਉੱਥੇ ਸਨ (ਮਰਕੁਸ 5: 37, 40)। ਸ਼ੁਰੂ ਵਿਚ ‘ਆਪਣਾ ਹੱਥ ਉਸ ਉੱਤੇ ਰੱਖਣ’ ਦੀ ਉਸਦੇ ਪਿਤਾ ਦੀ ਬੇਨਤੀ ਨੂੰ ਮੰਨਿਆ ਜਿਸੂ ਨੇ ਉਹਦਾ ਹੱਥ ਫੜਿਆ (9: 18)। ਮੱਤੀ ਉਸ ਨੂੰ ਕਰੇ ਯਿਸੂ ਦੇ ਸ਼ਬਦਾਂ

ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਲਿਖਦਾ ਪਰ ਮਰਕੁਸ 5:41 ਦੱਸਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸਨੇ ਕਿਹਾ, “‘ਤਲੀਥਾ ਕੁਮੀ! ’ ਜਿਹਦਾ ਅਰਥ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ‘ਹੇ ਕੰਨਿਆ ਮੈਂ ਤੈਨੂੰ ਆਖਦਾ ਹਾਂ, ਉੱਠ! ’ ” ਇਹ ਅਰਾਮੀ ਭਾਸ਼ਾ ਦਾ ਵਾਕਾਅਸ਼ ਹੈ ਜਿਸਦਾ ਮੁਲ ਅਨੁਵਾਦ ਹੈ, ‘‘ਹੇ ਛੋਟੇ ਲੇਲੇ, ਮੈਂ ਤੈਨੂੰ ਆਖਦਾ ਹਾਂ, ਉੱਠ! ’ ’

ਯਿਸੂ ਦੇ ਉਸ ਨੂੰ ਛੁਹੰਦਿਆਂ ਅਤੇ ਇਹ ਸ਼ਬਦ ਕਹਿੰਦਿਆਂ ਹੀ ਕੁੜੀ ਉੱਠੀ (ਵੇਖੋ ਮਰਕੁਸ 5:42)। ਲੂਕਾ 8:55 ਇਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਜੋੜਦਾ ਹੈ, “ਅਤੇ ਉਹਦੀ ਆਤਮਾ ਮੁੜ ਆਈ ਅਤੇ ਉਹ ਝੱਟ ਉੱਠ ਖੜੀ ਹੋਈ ਅਰ ਉਸਨੇ ਹੁਕਮ ਕੀਤਾ ਜੋ ਉਸ ਨੂੰ ਕੁਝ ਖਾਣ ਲਈ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ। ’ ’

ਲਹੂ ਵਹਿਣ ਵਾਲੀ ਔਰਤ ਦੇ ਮਾਮਲੇ ਵਾਂਗ ਹੀ ਯਿਸੂ ਇਕ ਵਾਰ ਫੇਰ ਅਸ਼ੁੱਧਤਾ ਦੇ ਸੰਪਰਕ ਵਿਚ ਆ ਗਿਆ ਕਿਉਂ ਉਸਨੇ ਮੁਰਦਾ ਕੁੜੀ ਦੀ ਲਾਸ਼ ਨੂੰ ਛੁਹ ਲਿਆ ਸੀ (ਗਿਣਤੀ 19:11-21)। ਦੋਹਾਂ ਮਾਮਲਿਆਂ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਅਨੁਧਾ ਬਣਾਉਣ ਨਾਲੋਂ ਯਿਸੂ ਨੇ ਚੰਗਿਆਈ ਦੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਆਪਣੀ ਸਮਰੱਥਾ ਨਾਲ ਉਹ ਨੂੰ ਸ਼ੁਧ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ। ਆਪਣੇ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਦੇ ਨਈਆਂ ਏਲੀਜਾਹ ਅਤੇ ਅਲੀਸ਼ਾ ਵਾਂਗ (1 ਰਾਜਿਆਂ 17:17-24; 2 ਰਾਜਿਆਂ 4:17-37) ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਬਾਹਦ ਦੇ ਰਸੂਲਾਂ, ਪਤਰਸ ਅਤੇ ਪੌਲਸ ਵਾਂਗ (ਰਸੂਲਾਂ ਦੇ ਕੰਮ 9:36-42; 20:9-12) ਯਿਸੂ ਨੇ ਮੁਰਦਿਆਂ ਵਿਚ ਜਾਨ ਪਾ ਦਿੱਤੀ (9:25; ਲੂਕਾ 7:11-17; ਯੂਹੰਨਾ 11:38-46)। ਇਸ ਤੱਥ ਨੇ ਕਿ ਯਿਸੂ ਨੇ ਮੁਰਦੇ ਜਿੰਦਾ ਕੀਤੇ, ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਮਸੀਹਾ ਦੇ ਨਿਸ਼ਾਨ ਦਾ ਕੰਮ ਕੀਤਾ (11:4, 5)। ਪਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਨਿਸ਼ਾਨ ਉਸਦਾ ਕਥਰ ਵਿੱਚੋਂ ਆਪਣਾ ਜੀ ਉੱਠਣਾ ਸੀ। ਜੈਗੁਸ ਦੀ ਬੇਟੀ ਦਾ ਇਹ ਜਿੰਦਾ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਯਕੀਨੀ ਤੌਰ ਤੇ ਮੁਢਲੇ ਪਾਠਕਾਂ ਲਈ ‘‘ਉਸਦੇ ਆਪਣੇ ਜੀ ਉੱਠਣ ਦੇ ਪਰਛਾਵੇਂ’’ ਦਾ ਸੰਦੇਸ਼ ਸੀ।¹³ ਜਿਹੜੇ ਲੋਕ ਪ੍ਰਭੂ ਵਿਚ ਮਰ ਗਏ ਹਨ ਉਹ ਸਿਰਫ਼ ‘‘ਸੌਂ ਰਹੇ’’ ਹਨ ਕਿਉਂਕਿ ਉਸ ਦੇ ਵਾਪਸ ਆਉਣ ਤੇ ਉਹ ਜਾਗ ਜਾਣਗੇ (1 ਬੱਸਲੁਨੀਕੀਆਂ 4:14, 15)।

ਆਇਤ 26. ਯਿਸੂ ਨੇ ਉੱਥੇ ਮੌਜੂਦ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ‘‘ਤਗੀਦ ਨਾਲ ਹੁਕਮ ਕੀਤਾ’’ ਕਿ ਇਸ ਮੌਜੂਦਾ ਦਾ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਪਤਾ ਨਾ ਲੱਗੇ (ਮਰਕੁਸ 5:43; ਵੇਖੋ ਲੂਕਾ 8:56)। ਇਸਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਇਹ ਖਥਰ ਉਸ ਸਾਰੇ ਦੇਸ ਵਿਚ ਖਿੰਡ ਗਈ। ਇਸ ਮੌਜੂਦਾ ਨੂੰ ਲੁਕਾ ਕੇ ਰੱਖਣਾ ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਰਿਹਾ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿਉਂਕਿ ਸਭ ਅਫਸੋਸ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਸੀ ਕਿ ਕੁੜੀ ਮਰ ਚੁੱਕੀ ਹੈ। ਜਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵੇਖਿਆ ਤਾਂ ਉਹ ਤਾਂ ਫੇਰ ਜਿੰਦਾ ਹੋ ਗਈ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹ ਖਥਰ ਅੱਗ ਵਾਂਗ ਫੈਲ ਗਈ ਕਿ ਯਿਸੂ ਕੋਲ ਮੌਤ ਤੇ ਵੀ ਇਖਤਿਆਰ ਹੈ।

ਦੋ ਅੰਨਿਆਂ ਨੂੰ ਸੁਜਾਖਾ ਕਰਨਾ (9:27-31)

²⁷ਜਾਂ ਯਿਸੂ ਉੱਥੋਂ ਭੁਰਿਆ ਤਾਂ ਦੇ ਅੰਨ੍ਹੇ ਉਹ ਦੇ ਮਗਰ ਹਾਕਾਂ ਮਾਰਦੇ ਆਏ ਅਤੇ ਬੋਲੇ, ਹੇ ਦਾਉਦਿ ਦੇ ਪੁੱਤਰ, ਸਾਡੇ ਉੱਤੇ ਦਯਾ ਕਰ ! ²⁸ਅਰ ਜਾਂ ਉਹ ਘਰ ਵਿਚ ਗਿਆ ਤਾਂ ਉਹ ਅੰਨ੍ਹੇ ਉਹ ਦੇ ਕੋਲ ਆਏ ਅਤੇ ਯਿਸੂ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਹਾ, ਭਲਾ, ਤੁਹਾਨੂੰ ਨਿਹਚਾ ਹੈ ਜੋ ਮੈਂ ਇਹ ਕੰਮ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹਾਂ? ਉਨ੍ਹਾਂ ਉਹ ਨੂੰ ਆਖਿਆ, ਹਾਂ ਪ੍ਰਭੂ ਜੀ। ²⁹ਤਦ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਅੱਖੀਆਂ ਨੂੰ ਛੋਹ ਕੇ ਬੋਲਿਆ, ਜਿਹੀ ਤੁਹਾਡੀ ਨਿਹਚਾ ਹੈ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਤਿਹਾ ਹੀ ਹੋਵੇ। ³⁰ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਅੱਖੀਆਂ ਖੁੱਲ੍ਹੇ ਗਈਆਂ ਤਾਂ ਯਿਸੂ ਨੇ ਤਗੀਦ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਖਿਆ, ਖਥਰਦਾਰ, ਕੋਈ ਨਾ ਜਾਣੇ ! ³¹ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਨਿੱਕਲ ਕੇ ਉਸ ਸਾਰੇ ਦੇਸ ਵਿਚ ਉਹ ਦਾ ਜੱਸ ਖਿੰਡਾਇਆ।

ਆਇਤ 27. ਯਿਸੂ ਦਯਾ ਅਤੇ ਚੰਗਿਆਈ ਦੀਆਂ ਬੇਨਤੀਆਂ ਤੋਂ ਫੇਰ ਰੁਕੇ ਬਗੈਰ ਬਹੁਤੀ ਦੂਰ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਿਆ: ਦੋ ਅੰਨ੍ਹੇ ਉਹ ਦੇ ਮਗਰ ਹਾਕਾਂ ਮਾਰਦੇ ਆਏ ਅਤੇ ਬੋਲੇ, ਹੇ ਦਾਉਦਿ ਦੇ ਪੁੱਤਰ,

ਸਾਡੇ ਉੱਤੇ ਦਯਾ ਕਰ !¹⁴ ਅੰਨ੍ਹਪਣ ਸਾਫ਼ ਸਫ਼ਾਈ ਨਾ ਹੋਣ, ਇੱਛੈਕਸ਼ਨ, ਹਾਨੀਕਾਰਕ ਜੀਵਾਂ, ਮਿੱਟੀ ਘੱਟਾ ਪੈ ਜਾਣ, ਦੁਰਘਟਨਾਵਾਂ, ਲੜਾਈ ਦੇ ਜੋੜਮਾਂ, ਕੁਪੋਸ਼ਣ, ਜਮਾਂਦਰੂ ਜਾਂ ਬੇਇਂਤਹਾ ਗਰਮੀ ਕਰਕੇ ਹੋ ਸਕਦਾ ਸੀ।

‘ਹਾਕਾਂ ਮਾਰਦੇ’ ਲਈ ਯੂਨਾਨੀ ਭਾਸ਼ਾ ਦਾ ਸ਼ਬਦ (*krazo*) ਉਹ ਹੈ ਜਿਸ ਤੋਂ ਅਵਾਜ਼ ਮਾਰਨ ਦਾ ਸੁਝਾਅ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਘੱਟੋ ਘੱਟ ਦੋ ਕਾਰਣਾਂ ਕਰਕੇ ਹਾਕਾਂ ਮਾਰ ਰਹੇ ਹੋਣਗੇ। ਸਾਫ਼ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਉਸ ਦਾ ਧਿਆਨ ਹਿੱਚਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸਨ। ਇਸਦੇ ਇਲਾਵਾ ਉਹ ਭੀਜ਼ ਦੇ ਉੱਤੋਂ ਦੀ ਸੁਣਾਈ ਦੇਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋਣਗੇ। ਉਹ ਯਿਸੂ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਉੱਤੋਂ ‘ਦਯਾ ਕਰਨ’ ਲਈ ਪੁਕਾਰ ਰਹੇ ਸਨ ਜੋ ਮੱਤੀ ਦੇ ਵੇਰਵੇ ਵਿਚ ਇਕ ਆਮ ਬੇਨਤੀ ਹੈ (15:22; 17:15; 20:30, 31)। ਇਹ ਲੋਕ ਜਾਹਿਰ ਤੌਰ ਤੇ ਯਿਸੂ ਦੇ ਮਸੀਹ ਹੋਣ ਨੂੰ ਸਮਝਦੇ ਸਨ ਕਿਉਂ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਉਹਦੇ ਲਈ ‘ਦਾਊਂਦ ਦਾ ਪੁੱਤਰ’ ਸ਼ਬਦ ਵਰਤਿਆ। ਇਹ ਆਉਂਦੀ ਵਾਲੇ ਮਸੀਹਾ ਲਈ ਸਭ ਤੋਂ ਆਮ ਸਿਰਲੇਖਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਇਕ ਸੀ (1:1; 12:23; 15:22; 20:30, 31; 21:9, 15; 22:42; ਮਰਕੁਸ 10:47, 48; 12:35; ਲੂਕਾ 18:38, 39; 20:41; ਵੇਖੋ 2 ਸਮੁਏਲ 7; ਜ਼ਬੂਰ 89)।

ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਹਾਂ ਵੱਲੋਂ ਮਸੀਹਾ ਦੇ ਰੁਤਬੇ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਨ ਦੇ ਇਲਾਵਾ ਯਿਸੂ ਵੱਲੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਅੰਨ੍ਹਪਣ ਠੀਕ ਕਰਨ ਨਾਲ ਉਸਦੇ ਮਸੀਹਾ ਹੋਣ ਦੀਆਂ ਉਮੀਦਾਂ ਦੀ ਉਸ ਦੀ ਪੂਰਤੀ ਦਾ ਸੰਕੇਤ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਡੋਨਲਡ ਏ. ਹੈਗਨਰ ਨੇ ਧਿਆਨ ਦੁਆਇਆ ਹੈ, ‘‘ਅੰਨ੍ਹੇ ਨੂੰ ਸੁਜਾਖਾ ਕਰਨ (*tupholoi*) ਦੀ ਗੱਲ ਸਭ ਤੋਂ ਉੱਪਰ ਮਿਲਦੀ ਹੈ ਜੋ ਯੂਹੰਨਾ ਬਾਪਿਤਸਮਾ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਦੇ ਸਵਾਲ ਦਾ ਜਵਾਬ ਦਿੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਯਿਸੂ ਹੀ ਵਾਅਦਾ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਮਸੀਹਾ ਹੈ [ਜਾਂ ਨਹੀਂ]’’¹⁵

ਆਇਤ 28. ਯਿਸੂ ਘਰ ਵਿਚ ਗਿਆ, ਜੋ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕਫਰਨਾਹੂਮ ਵਿਚ ਉਹੀ ਥਾਂ ਸੀ ਜਿੱਥੇ ਉਹ ਰੁਕਿਆ ਹੋਵੇਗਾ। ਦੋਵੇਂ ਅੰਨ੍ਹੇ ਯਿਸੂ ਦੇ ਮਗਰ ਮਗਰ ਆ ਗਏ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਘਰ ਵਿਚ ਸੱਦ ਲਿਆ ਗਿਆ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਭਾਵੇਂ ਦਯਾ ਲਈ ਪੁਕਾਰ ਕਰਕੇ ਆਪਣੇ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਨੂੰ ਵਿਖਾਇਆ ਸੀ (9:27), ਪਰ ਯਿਸੂ ਨੇ ਫਿਰ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਰਖਿਆ: ‘‘ਭਲਾ, ਭੁਹਾਨੂੰ ਨਿਹਚਾ ਹੈ ਜੋ ਮੈਂ ਇਹ ਕੰਮ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ?’’ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਛੌਡੀ ਜਵਾਬ ਸੀ, ‘‘ਹਾਂ ਪ੍ਰਭੂ ਜੀ।’’

ਆਇਤ 29. ਅੰਨ੍ਹੇ ਨੂੰ ਸੁਜਾਖਾ ਕਰਨ ਦੇ ਹੋਰ ਮਾਮਲਿਆਂ ਵਿਚ ਯਿਸੂ ਨੂੰ ਕੁਝ ਹੋਰ ਗੈਰ ਮਾਮੂਲੀ ਗੱਲਾਂ ਕੀਤੀਆਂ (ਮਰਕੁਸ 8:22-26; ਯੂਹੰਨਾ 9:6, 7)। ਪਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਹਾਂ ਨਾਲ ਉਸਨੇ ਸਿਰਫ਼ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਅੱਖੀਆਂ ਨੂੰ ਛੋਹ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਖਿਆ, ‘‘ਜਿਹੀ ਭੁਹਾਨੀ ਨਿਹਚਾ ਹੈ ਭੁਹਾਡੇ ਲਈ ਤਿਹਾ ਹੀ ਹੋਵੇ।’’ ਇਕ ਵਾਰ ਫੇਰ ਯਿਸੂ ਦੀ ਛੋਹ ਦੀ ਸ਼ਕਤੀ ਤੇ ਜ਼ੋਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ (8:3, 15; 9:18, 20, 21, 25)। ਚੰਗਿਆਈ ਦੇ ਹਰ ਮਾਮਲੇ ਵਿਚ ਭਾਵੇਂ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਜ਼ਰੂਰੀ ਨਹੀਂ ਹੈ ਪਰ ਯਿਸੂ ਨੇ ਅਜਿਹਾ ਕਈ ਵਾਰ ਕਿਹਾ (ਵੇਖੋ 8:13; 9:22)। ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਪ੍ਰਾਸ ਇਸ ਆਦਮੀ ਦੇ ਸਮਰਪਣ ਨੂੰ ਪਰਖਣ ਦੇ ਮਕਸਦ ਨਾਲ ਹੋਵੇ। ਡੀ. ਏ. ਕਾਰਸਨ ਨੇ ਸੁਝਾਅ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿ ‘‘ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਨੂੰ ਵਧਾਉਣ ਅਤੇ ਕੇਂਦਰਤ ਕਰਨ ਦਾ ਤਰੀਕਾ ਸੀ।’’¹⁶

ਆਇਤਾਂ 30, 31. ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਅੱਖੀਆਂ ਖੁੱਲ੍ਹੇ ਗਈਆਂ ਤੋਂ ਭਾਵ ਐਨਾ ਹੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਸੁਜਾਖੇ ਹੋ ਗਏ ਸਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਚੰਗਾ ਹੋਣ ਦੇ ਬਾਅਦ ‘‘ਯਿਸੂ ਨੇ ਤਗੀਦ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਖਿਆ ਖਬਰਦਾਰ ਕੋਈ ਨਾ ਜਾਣੇ।’’ ਘਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਹੋ ਰਹੇ ਮੈਅਜਜੇ (9:28) ਨੇ ਗੁਪਤ ਰਹਿਣ ਦਾ ਹੋਰ ਮੌਕਾ ਦੇ ਦਿੱਤਾ। ਫਿਰ ਆਪਣੀ ਚੰਗਿਆਈ ਬਾਰੇ ਦੂਜਿਆਂ ਨੂੰ ਨਾ ਦੱਸਣ ਦੀ ਯਿਸੂ ਦੀ ਸਖ਼ਤ ਹਦਾਇਤ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਚੰਗਿਆਈ ਪਾਉਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਨਿੱਕਲ ਕੇ ਉਸ ਸਾਰੇ ਦੇਸ ਵਿਚ ਉਹ ਦਾ ਜੱਸ ਖਿੰਡਾਇਆ (8:4 ਤੇ ਟਿੱਪਣੀਆਂ ਵੇਖੋ; 9:26)।

ਦੋਹਾਂ ਅੰਨ੍ਹਿਆਂ ਨੇ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜੋੜ ਵਿਚ ਇਹ ਖਬਰ ਫੇਲਾ ਦਿੱਤੀ ਹੋਵੇ। ਜਾਂ ਹੋ ਸਕਦਾ

ਹੈ ਕਿ ਹੋਰ ਬੀਮਾਰਾਂ ਨੂੰ ਉਸ ਵੱਡੇ ਡਾਕਟਰ ਬਾਰੇ ਦੱਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋਣ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਾਰਣ ਜੋ ਵੀ ਹੋਣ, ਖ਼ਬਰ ਫੈਲਾ ਦੇਣਾ ਕਿ ਉਹ ਚੰਗੇ ਹੋ ਗਏ ਹਨ, ਯਿਸੂ ਦੇ ਹੁਕਮ ਨੂੰ ਤੇੜਨਾ ਸੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਉਹ ਨਾ ਕਰ ਸਕਣ ਤੇ ਜੋ ਯਿਸੂ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਰਨ ਲਈ ਕਿਹਾ ਸੀ, ਯਿਸੂ ਦੇ ਤਰਸ ਦੀ ਕੀਮਤ ਮੌਜੂਦ ਦਿੱਤੀ।

ਭੂਤ ਚੰਬੜੇ ਇਕ ਗੁੰਗੇ ਦੀ ਸੰਗਿਆਈ (9:32-34)

³²ਫੇਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਾਹਰ ਨਿੱਕਲਦਿਆਂ ਹੀ ਵੇਖੋ ਇਕ ਗੁੰਗੇ ਨੂੰ ਜਿਹ ਨੂੰ ਭੂਤ ਚੰਬੜਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ ਉਹ ਦੇ ਕੋਲ ਲਿਆਏ। ³³ਅਤੇ ਜਦ ਭੂਤ ਕੱਢਿਆ ਗਿਆ ਤਦ ਗੁੰਗਾ ਬੋਲਣ ਲੱਗ ਪਿਆ ਅਤੇ ਭੀੜ ਅਚਰਜ ਮੰਨ ਕੇ ਆਖਣ ਲੱਗੀ ਭਈ ਇਸਰਾਏਲ ਵਿਚ ਇਸ ਪਰਕਾਰ ਕਦੀ ਨਹੀਂ ਵੇਖਿਆ! ³⁴ਪਰ ਛਰੀਸੀਆਂ ਨੇ ਕਿਹਾ, ਉਹ ਤਾਂ ਭੂਤਾਂ ਦੇ ਸਰਦਾਰ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਨਾਲ ਭੂਤਾਂ ਨੂੰ ਕੱਢਦਾ ਹੈ।

ਆਇਤ 32. ਭਲਾ ਭੂਤ ਚੰਬੜੇ ਇਸ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਯਿਸੂ ਕੋਲ ਉਹ ਦੇ ਅੰਨ੍ਹੇ ਹੀ ਲੈ ਕੇ ਆਏ ਸਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸੁਜਾਖੇ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ? ਵਚਨ ਵਿਚ ਕੋਈ ਸੁਝਾਅ ਨਹੀਂ ਹੈ; ਅਤੇ ਇਸ ਤੇ ਪੱਕਾ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿ ਐਨਾ ਸਖ਼ਤ ਹੁਕਮ ਤੇੜਨ ਦੇ ਬਾਅਦ ਉਹ ਛੇਤੀ ਨਾਲ ਵਾਪਸ ਆਪ ਆ ਗਏ ਹੋਣ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਾਹਰ ਨਿੱਕਲਦਿਆਂ ਹੀ ਜ਼ਾਹਿਰ ਤੌਰ ਤੇ ਯਿਸੂ ਅਤੇ ਉਸਦੇ ਚੇਲਿਆਂ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ ਜਿਸਦੀ ਤਸਦੀਕ ਪੜਨਾਉਂ ਸ਼ਬਦ ਉਹ ਦੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਨਿਚੋੜ ਕੱਢਣਾ ਚੰਗਾ ਹੈ ਕਿ ਯਿਸੂ ਕੋਲ ਇਕ ਗੁੰਗੇ ਨੂੰ ਜਿਹਨੂੰ ਭੂਤ ਚੰਬੜਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ ਦੂਜੇ ਲੋਕ ਲਿਆਏ ਸਨ।

ਗੁੰਗੇ ਲਈ ਇਥੇ ਵਰਤਿਆ ਗਿਆ ਸ਼ਬਦ (*kothos*) ਉਹ ਸ਼ਬਦ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਬੋਲਣ ਦੀ ਅਯੋਗਤਾ (12:22) ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਬਹਿਰਾਪਣ ਵੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ (11:5)। ਦੋਵੇਂ ਗੱਲਾਂ ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਨਾਲੋਂ ਨਾਲ ਹੀ ਹੁਦੂਦੀਆਂ ਹਨ ਕਿਉਂਕਿ ਜਿਸ ਨੂੰ ਸੁਣਾਈ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦਾ ਉਹਦੇ ਲਈ ਗੱਲਾਂ ਕਰਨਾ ਸਿੱਖਣ ਵਿਚ ਰੁਕਾਵਟ ਪੈ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਵਿਚ ਸਾਨੂੰ ਸਿਰਫ ਐਨਾ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਆਦਮੀ ਬੋਲਣ ਵਿਚ ਅਸਮਰਥ ਸੀ ਕਿਉਂਕਿ ਮੋਅਜ਼ਜ਼ੇ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਇਹ ਹੋਇਆ ਸੀ ਕਿ ‘‘ਗੁੰਗਾ ਬੋਲਣ ਲਗ ਪਿਆ’’ (9:33)। ਉਸਦੀ ਖਾਮੋਸ਼ੀ ਭੂਤ ਚੰਬੜੇ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਸੀ। ਬਦੂਹਾਂ, ਗੁੰਗੇਪਣ, ਬਹਿਰੇਪਣ, ਅੰਨ੍ਹੇਪਣ, ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਜ਼ਖਮੀ ਕਰਨ, ਸਰੀਰ ਨੂੰ ਮਰੋੜਨ ਅਤੇ ਆਕੜਨ ਅਤੇ ਮੂੰਹ ਵਿੱਚੋਂ ਝੱਗ ਕੱਢਣ ਸਣੇ ਕਈ ਜਿਸਮਾਨੀ ਤਕਲੀਫ਼ਾਂ ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ (12:22; ਮਰਕੁਸ 1:26; 5:5; 9:18, 25)।

ਆਇਤਾਂ 33, 34. ਯਿਸੂ ਨੇ ਜਦ ਭੂਤ ਕੱਢਿਆ ਤਾਂ ਗੁੰਗਾ ਉਸੇ ਵੇਲੇ ਬੋਲਣ ਲੱਗ ਪਿਆ। ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਕੀ ਪ੍ਰਤੀਕਿਰਿਆ ਸੀ। ਪਹਿਲਾਂ ਤਾਂ ਭੀੜ ਨੇ ਅਚਰਜ ਮੰਨਿਆ। ਫਿਰ ਕਹਿਣ ਲੱਗੇ, ‘‘ਇਸਰਾਏਲ ਵਿਚ ਇਸ ਪਰਕਾਰ ਕਦੀ ਨਹੀਂ ਵੇਖਿਆ।’’ ਪੁਰਾਣਾ ਨੇਮ ਭਾਵੇਂ ਮੋਅਜ਼ਜ਼ਾਂ ਨਾਲ ਭਰਿਆ ਪਿਆ ਹੈ ਪਰ ਯਿਸੂ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੇ ਗਏ ਮੋਅਜ਼ਜ਼ਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਅਤੇ ਵੰਨਸੁਵੰਨਤਾ ਇਸਰਾਏਲ ਦੇ ਇਤਿਹਾਸ ਵਿਚ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧਕੇ ਸੀ। ‘‘ਅਚਰਜ’’ ਲਈ ਯੂਨਾਨੀ ਭਾਸ਼ਾ ਲਈ ਸ਼ਬਦ (*thaumazo*) ਦਾ ਅਨੁਵਾਦ ‘‘ਹੈਰਾਨ ਹੋਣਾ’’ ਵੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜੋ ਭੈਅ ਨਾਲ ਹੈਰਾਨ ਹੋਣ ਜਾਂ ਖੋਲ੍ਹ ਨਾਲ ਭਰ ਜਾਣ ਦਾ ਸੰਕੇਤ ਦਿੰਦਾ ਹੈ। ਯਿਸੂ ਦੇ ਮੋਅਜ਼ਜ਼ਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਅਤੇ ਵੰਨਸੁਵੰਨਤਾ ਵਧਣ ਦੇ ਨਾਲ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਹੈਰਾਨ ਹੋਣਾ ਵੀ ਵਧਦਾ ਗਿਆ।

ਦੂਜਾ ਛਰੀਸੀਆਂ ਦੀ ਪ੍ਰਤੀਕਿਰਿਆ ਆਮ ਯਹੂਦੀਆਂ ਦੀ ਪ੍ਰਤੀਕਿਰਿਆ ਨਾਲੋਂ ਨਾਟਕੀ ਢੰਗ ਨਾਲ ਫਰਕ ਸੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਸੀ ਕਿ ਯਿਸੂ ਭੂਤਾਂ ਦੇ ਸਰਦਾਰ ਭਾਵ ‘‘ਬਾਲਜ਼ਬੁਲ’’ (ਵੇਖੋ 12:24; ਮਰਕੁਸ 3:22) ਦੀ ਸ਼ਕਤੀ ਨਾਲ ਭੂਤਾਂ ਨੂੰ ਕੱਢਦਾ ਹੈ। ਛਰੀਸੀ ਇਕ ਅਰਥ ਵਿਚ ਇਹ ਆਖ ਰਹੇ ਸਨ ਕਿ ਭੂਤਾਂ ਨੂੰ ਕੱਢਣ ਦੀ ਯਿਸੂ ਦੀ ਯੋਗਤਾ ਖੁਦਾ ਜਾਂ ਪਵਿੱਤਰ ਆਤਮਾ ਤੋਂ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ

ਸੈਤਾਨ ਤੋਂ ਮਿਲੀ ਸੀ। ਮੱਤੀ 12:25-30 ਵਿਚ ਜਿਸੂ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਇਲਜ਼ਾਮ ਦਾ ਜਵਾਬ ਦਿੱਤਾ:

ਜਿਸ ਕਿਸੇ ਰਾਜ ਵਿਚ ਛੁੱਟ ਪੈਂਦੀ ਹੈ ਸੋ ਵਿਗਾਨ ਜੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਜਿਸ ਕਿਸੇ ਨਗਰ ਅਥਵਾ ਘਰ ਵਿਚ ਛੁੱਟ ਪੈਂਦੀ ਹੈ ਉਹ ਕਾਇਮ ਨਾ ਰਹੇਗਾ। ਅਤੇ ਸੈਤਾਨ ਹੀ ਸੈਤਾਨ ਨੂੰ ਕੱਢਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਦੇ ਆਪਣੇ ਆਪ ਵਿਚ ਹੀ ਛੁੱਟ ਪੈ ਗਈ ਹੈ। ਫੇਰ ਉਹਦਾ ਰਾਜ ਕਿੱਥੁਕ ਕਾਇਮ ਰਹੇ? ਅਰ ਜੇ ਮੈਂ ਬਾਅਲਜ਼ਬੁਲ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਨਾਲ ਭੂਤਾਂ ਨੂੰ ਕੱਢਣਾ ਹਾਂ ਤਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਪੁੱਤਰ ਕਿਹ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਨਾਲ ਕੱਢਦੇ ਹਨ? ... ਜੋ ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਸੇ ਮੇਰੇ ਵਿਰੁੱਧ ਹੈ ਅਤੇ ਜੇ ਮੇਰੇ ਸੰਗ ਇਕੱਠਾ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ ਸੋ ਬਿੰਡਾਊਂਦਾ ਹੈ।

ਫਰੀਸੀਆਂ ਦੇ ਇਸ ਇਲਜ਼ਾਮ ਦੇ ਮਗਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਾਫ਼ ਮਕਸਦ ਜਿਸੂ ਦੇ ਮੌਅਜ਼ਜ਼ਿਆਂ ਤੇ ਜ਼ੋਰ ਸਰੋਤ ਤੇ ਹਮਲਾ ਕਰਨਾ ਸੀ। ਉਹ ਸਿੱਧੇ ਤੌਰ ਤੇ ਮੌਅਜ਼ਜ਼ਿਆਂ ਉੱਤੇ ਹਮਲਾ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਸਨ ਕਿਉਂਕਿ ਮੌਅਜ਼ਜ਼ੇ ਬਹੁਤ ਹੀ ਵੱਧ ਸਨ ਅਤੇ ਭੀੜ ਉਸ ਵਿਚ ਯਕੀਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਮੌਅਜ਼ਜ਼ਿਆਂ ਦੇ ਕਾਰਣ ਹੀ ਕਰਦੀ ਸੀ। ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਹੈਰਾਨੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਲੋਕ ਸਚਮੁਚ ਉਸ ਵਿਚ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਰੱਖਦੇ ਸਨ ਜਾਂ ਸਿਰਫ਼ ਉਸਦੇ ਮੌਅਜ਼ਜ਼ਿਆਂ ਵਿਚ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਕਰਦੇ ਸਨ।

ਫਰੀਸੀ ਭੀੜ ਦੀ ਪ੍ਰਤੀਕਿਰਿਆ ਤੋਂ ਡਰਦੇ ਸਨ ਇਸ ਕਰਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜਿਸੂ ਨੂੰ ਹੀ ਬਦਨਾਮ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ। ਉਹ ਵੀ ਉਸਦੇ ਮੌਅਜ਼ਜ਼ਿਆਂ ਤੋਂ ਮੁੱਕਰ ਕੇ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬੁਰਿਆਈ ਭਾਵ 'ਭੂਤਾਂ ਦੇ ਸਰਦਾਰ' ਵੱਲੋਂ ਹੋਣ ਦੀ ਗੱਲ ਕਹਿ ਕੇ। ਇੱਥੇ ਜਿਸੂ ਨੇ ਜਾਹਿਰ ਤੌਰ ਤੇ ਫਰੀਸੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਲਾਏ ਗਏ ਇਲਜ਼ਾਮ ਨੂੰ ਦਰਕਿਨਾਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਅਤੇ ਪ੍ਰਚਾਰ ਦਾ ਆਪਣਾ ਮਿਸ਼ਨ ਜਾਰੀ ਰੱਖਿਆ। ਸਾਫ਼ ਹੈ ਕਿ ਘੱਟੋ ਘੱਟ ਇੱਥੇ ਆਪਣੀ ਸੇਵਕਾਈ ਵਿਚ ਉਸ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਇਲਜ਼ਾਮ ਨੂੰ ਨਿੱਜੀ ਤੌਰ ਤੇ ਜਾਂ ਆਪਣੀ ਸੇਵਕਾਈ ਲਈ ਖਤਰਾ ਨਹੀਂ ਮੰਨਿਆ।

ਜਿਸੂ ਦੇ ਕੰਮ ਦਾ ਸਾਰ (9:35-38)

³⁵ਜਿਸੂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਸਮਾਜਾਂ ਵਿਚ ਉਪਦੇਸ਼ ਦਿੰਦਾ ਅਤੇ ਰਾਜ ਦੀ ਭੁਸ਼ਖਰੀ ਦਾ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕਰਦਾ ਹੋਇਆ ਅਤੇ ਸਾਰੇ ਰੋਗ ਅਤੇ ਸਾਰੀ ਮਾਂਦਰੀ ਦੂਰ ਕਰਦਾ ਹੋਇਆ ਸਰਬੱਤ ਨਗਰਾਂ ਅਤੇ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਫਿਰਿਆ।

³⁶ਅਤੇ ਜਾਂ ਉਹ ਨੇ ਭੀੜਾਂ ਵੇਖਿਆਂ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਉੱਤੇ ਤਰਸ ਆਇਆ ਕਿਉਂ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਭੇਡਾਂ ਵਾਂਕੁ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਅਯਾਲੀ ਨਾ ਹੋਵੇ ਉਹ ਲੋਕ ਮਾਵੇ ਹਾਲ ਅਤੇ ਡਾਵਾਂ ਡੋਲ ਫਿਰਦੇ ਸਨ। ³⁷ਤਦੁ ਉਹ ਨੇ ਆਪਣੇ ਚੇਲਿਆਂ ਨੂੰ ਆਖਿਆ, ਖੇਤੀ ਪੱਕੀ ਹੋਈ ਤਾਂ ਬਹੁਤ ਹੈ ਪਰ ਵਾਛੇ ਬੋੜੇ ਹਨ। ³⁸ਇਸ ਲਈ ਤੁਸੀਂ ਖੇਤੀ ਦੇ ਮਾਲਕ ਦੇ ਅੱਗੇ ਬੇਨਤੀ ਕਰੋ ਜੋ ਉਹ ਆਪਣੀ ਖੇਤੀ ਵੱਡਣ ਨੂੰ ਵਾਢੇ ਘੱਲ ਦੇਵੇ।

9:35-38 ਦੇ ਵਿਖੇ ਆਰ. ਟੀ. ਫਾਂਸ ਨੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ:

ਇਹ ਆਇਤਾਂ ਅਧਿਆਇ 5-9 ਵਿਚ ਜਿਸੂ ਦੀ ਸੇਵਕਾਈ ਦੇ ਸਾਰ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਅਧਿਆਇ 10 ਵਿਚ ਚੇਲਿਆਂ ਨੂੰ [ਲਿਮਿਟਡ] ਮਿਸ਼ਨ ਦੇ ਪਰਿਚੈ ਦੀ ਦੋਹਰੀ ਭੁਮਿਕਾ ਨਿਭਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਸ਼ਬਦਾਂ ਨੂੰ ਅੱਗੇ ਅਤੇ ਪਿੱਛੇ ਵੇਖਣ ਅਤੇ ਕਿਤਾਬ ਦੇ ਦੋਹਾਂ ਭਾਗਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਦੀ ਲਗਾਤਾਰਤਾ ਦੇ ਜ਼ੋਰ ਦੇਣ ਲਈ ਬਦੇ ਪਿਆਨ ਨਾਲ ਰੱਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ।¹⁷

ਆਇਤ 35. ਅਧਿਆਇ 5 ਤੋਂ 9 ਨੂੰ ਇਕ ਇਕਾਈ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਬਣਾਉਂਦਿਆਂ, ਜਿਸ

ਵਿਚ ਯਿਸੂ ਦੀਆਂ ਨਸੀਹਤਾਂ (ਅਧਿਆਇ 5-7) ਅਤੇ ਅਮਲ (ਅਧਿਆਇ 8; 9) ਦੋਵੇਂ ਹਨ, ਇਹ ਆਇਤ 4:23 ਤੋਂ ਤਕਰੀਬਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਹੀ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨਾਲ ਦੁਹਰਾਈ ਗਈ ਹੈ। ‘ਸਾਰੀ ਗਲੀਲ ਵਿਚ’ ਨੂੰ ਇਥੇ ਸਰਬੱਤ ਨਗਰਾਂ ਅਤੇ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਬਦਲ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਜੋਸੇਫਸ ਦਾ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਹੈ ਕਿ ਮਸੀਹ ਦੇ ਸਮੇਂ ਦੌਰਾਨ ਉਸ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚ 240 ਨਗਰ ਅਤੇ ਪਿੰਡ ਸਨ।¹⁸ ਜੇ ਅਸੀਂ ਜੋਸੇਫਸ ਦੀ ਗਵਾਹੀ ਨੂੰ ਮੰਨ ਲਈਏ ਅਤੇ ਜੇ ਯਿਸੂ ਹਰ ਰੋਜ਼ ਦੋ ਨਗਰਾਂ ਜਾਂ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਜਾਂਦਾ ਸੀ, ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਭ ਵਿਚ ਜਾਣ ਲਈ ਚਾਰ ਭੁ ਮਹੀਨੇ ਲੱਗ ਗਏ ਹੋਣਗੇ। ਪਰ ਸਾਨੂੰ ਭਾਸ਼ਾ ਨੂੰ ਲੋੜ ਤੋਂ ਵੱਧ ਸ਼ੱਕੀ ਹੋਣ ਤੇ ਜ਼ੋਰ ਨਹੀਂ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਸਾਰ ਦੇ ਵਾਕ ਤੋਂ ਸੰਕੇਤ ਮਿਲਦਾ ਹੈ ਕਿ ਗਲੀਲ ਵਿਚ ਆਪਣੀ ਸੇਵਕਾਈ ਦੌਰਾਨ ਯਿਸੂ ਨੇ ਹੋਰ ਵੀ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਕੰਮ ਕੀਤੇ ਅਤੇ ਮੱਤੀ ਨੇ ਆਪਣੇ ਪਾਠਕਾਂ ਲਈ ਵਣਗੀ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਉਸਦੀ ਸੇਵਕਾਈ ਵਿੱਚੋਂ ਚੇਣਵੀਆਂ ਕਹਾਣੀਆਂ ਚੁਣ ਲਈਆਂ ਹਨ (ਵੇਖੋ ਯੂਹੰਨਾ 20:30, 31; 21:25)। ਨਗਰਾਂ ਅਤੇ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਘੁੰਮਦੇ ਹੋਏ ਯਿਸੂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਸਮਾਜਾਂ ਵਿਚ ... ਰਾਜ ਦੀ ਖੁਸ਼ਬੱਧਰੀ ਦਾ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕਰਦਾ ਹੋਇਆ ਅਤੇ ਸਾਰੇ ਰੋਗ ਅਤੇ ਸਾਰੀ ਮਾਂਦਗੀ ਢੂਰ ਕਰਦਾ ਹੋਇਆ ਸਿਖਾਉਂਦਾ ਰਿਹਾ (4:23 ਤੇ ਟਿੱਪਣੀਆਂ ਵੇਖੋ)।

ਆਇਤ 36. ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਭਲਿਆਈ ਦੀ ਛਿਕਰ ਯਿਸੂ ਦੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਸੀ ਹੋਰ ਥਾਂਵਾਂ ਤੇ ਸਾਨੂੰ ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਰੀਰਕ ਭਲਿਆਈ ਦੀ ਛਿਕਰ ਸੀ (14:13, 14; 15:30-32; 20:34), ਪਰ ਇੱਥੇ ਉਸਦੀ ਛਿਕਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰੂਹਾਨੀ ਤਰੱਕੀ ਲਈ ਸੀ। ਅਨੁਵਾਦ ਹੋਏ ਕਿਰਿਆ ਸ਼ਬਦ ਤਰਸ ਆਇਆ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕੁੰਘੀਆਂ ਭਾਵਨਾਵਾਂ ਨੂੰ ਵਿਚਾਰਿਣ ਲਈ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਇਸ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਨਾਂਉਂ (splanchna) ਆਂਦਰਾਂ ਜਾਂ ਅੰਤੜੀਆਂ ਲਈ ਹੈ। ਮਾੜੇ ਹਾਲ ਦੇ ਅਰਥ ਵਾਲਾ ਯੂਨਾਨੀ ਕਿਰਿਆ ਸ਼ਬਦ (skullo) ਜਿਸਦੇ ਅਰਥ ਵਿਚ ਪਰੇਸ਼ਾਨ ਹੋਣ ਜਾਂ ਬੋਹੁਦ ਤਕਲੀਫ਼ ਵਿਚ ਹੋਣ ਦਾ ਵਿਚਾਰ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਲੋਕ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵਿਹਾਰ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ ਜਿਵੇਂ ਉਹ ਬਿਨਾਂ ਮੰਜ਼ਿਲ ਦੇ ਹਾਲਾਤ ਤੇ ਰਹਿਮੇ-ਕਰਮ ਤੇ ਚੱਲੀ ਜਾ ਰਹੇ ਸਨ। ਉਹ ਡਾਵਾਂ ਡੋਲ (rhipto) ਵੀ ਸਨ। ਨਵੇਂ ਨੇਮ ਵਿਚ ਇਸ ਸ਼ਬਦ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਆਮ ਕਰਕੇ ਸੁੱਟਣ ਦੇ ਅਰਥ ਵਿਚ ਹੋਈ ਹੈ, ਪਰ ਇਸ ਵਿਚ ‘ਹੇਠਾਂ ਲੇਟਣਾ’ ਜਾਂ ‘ਹੇਠਾਂ ਰੱਖਣਾ’ ਦਾ ਵਿਚਾਰ ਵੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਸ਼ਾਇਦ ਜਿਵੇਂ ਹੈਗਨਰ ਨੇ ਸੁਝਾਅ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਸ਼ਬਦ “‘ਘਬਰਾਏ ਹੋਏ’ ਜਾਂ ‘ਨਿਛਾਲ’ ਵਰਗਾ ਅਰਥ ਦੇਣ ਲਈ ਅਲੰਕਾਰੀ ਅਰਥ ਵਿਚ ਵਰਤਿਆ ਗਿਆ” ਹੈ।¹⁹

ਯਿਸੂ ਨੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਹਜ਼ਾਰ ਨੂੰ ਰੂਹਾਨੀ ਸਮਝ ਤੋਂ ਸੱਖਣੇ ਅਤੇ ਬਿਨਾਂ ਅਗਵਾਈ ਦੇ ਵੇਖਿਆ। ਉਸ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਭੇਡਾਂ ਵਾਂਕੁ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਅਯਾਲੀ ਨਾ ਹੋਵੇ ਦੱਸਿਆ। ਇਹ ਵਿਚਾਰ ਪੁਰਾਣੇ ਨੇਮ ਵਿਚ ਮਿਲਦਾ ਹੈ (ਗਿਣਤੀ 27:17; 1 ਰਾਜਿਆਂ 22:17; 2 ਇਤਿਹਾਸ 18:16; ਯਸਾਯਾਹ 13:14; ਵੇਖੋ ਹਿਜਰੀਏਲ 34:5; ਜ਼ਰਯਾਹ 10:2; 11:5) ਅਤੇ ਨਵੇਂ ਨੇਮ ਵਿਚ ਵੀ ਮਿਲਦਾ ਹੈ (ਮੱਤੀ 9:36; ਮਰਕੁਸ 6:34)। ਪੁਰਾਣੇ ਨੇਮ ਵਿਚ ਆਜੜੀਆਂ ਅਤੇ ਭੇਡਾਂ ਦੇ ਰੂਪਕਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਸੀ (ਜ਼ਬੂਰ 23:1-6; 77:20; 78:52; 95:7; 100:3; ਯਸਾਯਾਹ 40:11)। ਯਿਸੂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਲਈ ਇਸੇ ਰੂਪਕ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕੀਤੀ (ਯੂਹੰਨਾ 10:11-16)। ਅਯਾਲੀ ਅਤੇ ਉਸ ਦੀਆਂ ਭੇਡਾਂ ਵਿਚ ਇਕ ਨਾਜ਼ੂਕ ਅਤੇ ਨਜ਼ਦੀਕੀ ਰਿਸ਼ਤਾ ਪਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਸੀ; ਉਹ ਹਰੀਆਂ ਚਰਾਗਾਹਾਂ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਲੈ ਜਾਂਦਾ, ਜੰਗਲੀ ਜਾਨਵਰਾਂ ਤੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰਖਵਾਲੀ ਕਰਦਾ ਅਤੇ ਭਟਕ ਜਾਣ ਤੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਲੱਭਦਾ (ਲੂਕਾ 15:3-7)। ਯਿਸੂ ‘‘ਚੰਗਾ ਅਯਾਲੀ’’ ਸੀ (ਯੂਹੰਨਾ 10:11; ਵੇਖੋ ਇਬਰਾਨੀਆਂ 13:20; 1 ਪਤਰਸ 2:25; 5:4); ਪਰ ਉਸ ਵਕਤ ਦੇ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਭਾਵ ਫ਼ਰੀਸੀਆਂ, ਗ੍ਰੰਥੀਆਂ ਅਤੇ ਰੱਬੀਆਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਬਚਾਉਣ ਲਈ ਇੱਜੜ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਤੋੜ ਦਿੱਤਾ।

ਆਇਤਾਂ 37, 38. ਫਿਰ ਯਿਸੂ ਭੇਡਾਂ ਦੇ ਰੂਪਕ ਤੋਂ ਵਾਢੀ ਦੇ ਰੂਪਕ ਵੱਲ ਨੂੰ ਆ ਗਿਆ। ਉਹ ਨੇ ਆਪਣੇ ਚੇਲਿਆਂ ਨੂੰ ਆਖਿਆ, ਖੇਤੀ ਪੱਕੀ ਹੋਈ ਤਾਂ ਬਹੁਤ ਹੈ ਪਰ ਵਾਡੇ ਬੋਡੇ ਹਨ। ਸਾਮਰੀਆਂ ਵਿਚ ਇਕ ਵਾਰ ਜਾਣ ਤੇ ਉਸਨੇ ਆਪਣੇ ਚੇਲਿਆਂ ਨੂੰ ਆਖਿਆ ਸੀ, ‘‘ਆਪਣੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਚੁੱਕੇ ਅਤੇ ਪੈਲੀਆਂ ਨੂੰ ਵੇਖੋ ਜੋ ਉਹ ਵਾਢੀ ਦੇ ਲਈ ਪੱਕ ਕੇ ਪੀਲੀਆਂ ਹੋ ਗਈਆਂ’’ (ਯੂਹੇਨਾ 4:35)। ਉਸ ਨੇ ਸਿਰਫ ‘‘ਗੁਆਚਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਲਈ ਦੁਆ’’ ਕਰਨ ਲਈ ਨਹੀਂ ਕਿਹਾ ਸੀ ਭਾਵੇਂ ਅਜਿਹਾ ਕਰਨ ਦਾ ਇਰਾਦਾ ਕਰਨਾ ਚੰਗੀ ਗੱਲ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਉਲਟ ਉਸਨੇ ਆਖਿਆ, ‘‘ਖੇਤੀ ਦੇ ਮਾਲਕ ਦੇ ਅੱਗੇ ਬੇਨਤੀ ਕਰੋ ਜੋ ਉਹ ਆਪਣੀ ਖੇਤੀ ਵੱਛਣ ਨੂੰ ਵਾਡੇ ਘੱਲ ਦੇਵੇ।’’ ਯਿਸੂ ਦੇ ਵਕਤ ਵਿਚ ‘‘ਖੇਤੀ ਦਾ ਮਾਲਕ’’ ਉਹ ਹੁੰਦਾ ਸੀ ਜਿਹੜਾ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਨੂੰ ਦਿਹਾੜੀ ਤੇ ਰੱਖਦਾ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਖੇਤ ਵਿਚ ਭੇਜ ਦਿੰਦਾ ਸੀ। ਇਹ ਆਦਮੀ ਵਾਢੀ ਲਈ ਠਹਿਰਾਇਆ ਗਿਆ ਇੰਚਾਰਜ ਜਾਂ ਫੋਰਮੈਨ ਜਾਂ ਖੇਤ ਦਾ ਖੁਦ ਮਾਲਕ ਹੋ ਸਕਦਾ ਸੀ। ਯਿਸੂ ਦੇ ਫਿਸ਼ਟਾਂਤ ਵਿਚ ਦਿਹਾੜੀ ਦੇ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਨੂੰ ਰੱਖਣ ਵਾਲਾ ਖੇਤ ਦਾ ਮਾਲਿਕ ਸੀ ਜਿਸ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਅੰਗੂਹੀ ਬਾਗ ਵਿਚ ਕੰਮ ਕਰਨ ਭੇਜਿਆ ਅਤੇ ਇਨ ਦੇ ਅਖੀਰ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਜ਼ਦੂਰੀ ਦਿੱਤੀ (20:1-16)। ਇਸ ਸੰਦਰਭ ਵਿਚ ਖੁਦਾ (ਜਾਂ ਯਿਸੂ) ਨੂੰ ‘‘ਖੇਤ ਦੇ ਮਾਲਕ’’ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਵਿਖਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸਦਾ ਖੇਤ ਇਹ ਸੰਸਾਰ ਹੈ। ਮਜ਼ਦੂਰ ਉਹ ਲੋਕ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਰੂਹਾਂ ਨੂੰ ਰਾਜ ਵਿਚ ਲਿਆਉਂਦੇ ਹੋਏ ਖੁਸ਼ਬੱਧੀ ਦਾ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਵਾਢੀ ਦਾ ਰੂਪਕ ਕਿਤੇ ਹੋਰ ਆਖਰੀ ਨਿਆਂ ਲਈ ਵੀ ਵਰਤਿਆ ਗਿਆ ਹੈ (3:12; 13:24-30, 36:43; ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦੀ ਪੇਖੀ 14:14-20)। ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਦੀ ਕਮੀ ਦੀ ਗੱਲ ਕਰਨ ਦੇ ਬਾਅਦ ਯਿਸੂ ਨੇ ਵਾਢੀ ਵਾਲੇ ਖੇਤ ਵਿਚ ਭੇਜਣ ਲਈ ਆਪਣੇ ਚੇਲਿਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕੁਝ ਨੂੰ ਚੁਣਿਆ (10:1)।

~~~ ਸਥਕ ~~~

### ਭੁਕਾਵਟਾਂ ਉੱਤੇ ਕਾਬੂ ਪਾਉਣਾ (9:20-22)

9:20-22 ਵਿਚ ਯਿਸੂ ਦਾ ਪੱਲਾ ਛੂਣ ਵਾਲੀ ਅੱਰਤ ਲਈ ਕਈ ਭੁਕਾਵਟਾਂ ਤੇ ਕਾਬੂ ਪਾਉਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਸੀ। ਪਹਿਲਾਂ ਤਾਂ ਉਸਨੇ ਭੀਜ ਨੂੰ ਪਾਰ ਕੀਤਾ। ਭੀਜ ਯਿਸੂ ਨੂੰ ‘‘ਘੇਰਦੀ ਅਤੇ ਉਸ ਉੱਤੇ ਡਿੱਗਦੀ’’ ਸੀ (ਲੁਕਾ 8:45)। ਇਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਸ਼ੱਕ ਨਹੀਂ ਕਿ ਹੋਰ ਲੋਕ ਵੀ ਸਨ ਜਿਹੜੇ ਧੱਕਾ ਮੁੱਕੀ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਉਸ ਤਕ ਪਹੁੰਚਣ ਲਈ ਜੀ ਜਾਨ ਨਾਲ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ। ਦੂਜਾ, ਉਸ ਨੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਜ਼ਲਾਤ ਅਤੇ ਮਜ਼ਾਕ ਨੂੰ ਝੱਲ ਲਿਆ ਪਰ ਆਪਣੇ ਡਰ ਨੂੰ ਪਾਰ ਕਰ ਗਈ ਅਤੇ ਯਿਸੂ ਦੇ ਪੱਲੇ ਨੂੰ ਛੂਹਣ ਦੇ ਯੋਗ ਹੋਣ ਲਈ ਉਸਦੇ ਐਨਾ ਨੇੜੇ ਜਾਣ ਲਈ ਭੀਜ ਵਿੱਚੋਂ ਦੀ ਨਿੱਕਲ ਗਈ। ਤੀਜਾ, ਉਸਨੇ ਚੰਗਾ ਨਾ ਹੋਣ ਦੀ ਸੰਭਾਵਨਾ ਦਾ ਮੁਕਾਬਲਾ ਕੀਤਾ। ਉਸ ਦੇ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਨੇ ਉਹ ਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਜੋਖਿਮਾਂ ਤੇ ਕਾਬੂ ਪਾਉਣ ਦੀ ਹਿੰਮਤ ਦਿੱਤੀ (9:22)।

### ਮੁਦਾ ਦੀ ਸ਼ਕਤੀ ਵਿਚ ਵਿਸ਼ਵਾਸ (9:27-31)

ਦੋ ਅੰਦ੍ਰੂਆਂ ਨੇ ਯਿਸੂ ਨੂੰ ਭਾਲਿਆ ਕਿਉਂ ਜੋ ਉਹ ਉਹਨੂੰ ਵੇਖਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸਨ। ਉਹ ਉਸਨੂੰ ਇਹ ਕਹਿਣ ਤੇ ‘‘ਭਲਾ ਤੁਹਾਨੂੰ ਨਿਹਚਾ ਹੈ ਜੋ ਮੈਂ ਇਹ ਕੰਮ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ?’’ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਨੂੰ ਪਰਖਿਆ (9:28)। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਉਸ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਦੀ ਤਸਦੀਕ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਉਸ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸੁਖਾਖੇ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।

ਭਲਾ ਆਸੀਂ ਸਚਮੁਚ ਵਿਚ ਅੱਜ ਮੁਦਾ ਦੀ ਸ਼ਕਤੀ ਵਿਚ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਰੱਖਦੇ ਹਾਂ? ਹਰ ਸਾਲ ਅਮਰੀਕੀ ਲੋਕ ਕਾਮਯਾਬੀ ਦੀ ਪ੍ਰੇਰਣਾ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਕੋਰਸਾਂ ਉੱਤੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰਾ ਪੇਸਾ ਖਰਚ ਕਰ ਦਿੰਦੇ

ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾਤਰ ਕੋਰਸਾਂ ਵਿਚ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਆਪ ਵਿਚ ਭਰੋਸਾ ਰੱਖਣਾ ਸਿਖਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਆਪ ਵਿਚ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਰੱਖਣ ਵਿਚ ਕੋਈ ਬੁਰਿਆਈ ਨਹੀਂ ਹੈ; ਸਾਨੂੰ ਆਪਣੇ ਅੰਦਰ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਹੋਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਪਰ ਕੁਝ ਮੁਸ਼ਕਿਲਾਂ ਐਨੀਆਂ ਵੱਡੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਆਪ ਸੰਭਾਲ ਨਹੀਂ ਸਕਦੇ। ਲੋੜ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਹੈ ਕਿ ਖੁਦਾ ਦੀ ਸਮਰੱਥਾ ਵਿਚ ਸਾਨੂੰ ਮਦਦ ਦੇਣ ਲਈ ਕਾਮਯਾਬੀ ਦੀ ਪ੍ਰੇਰਣਾ ਦੇਣ ਦਾ ਕੋਰਸ ਕਰਵਾਇਆ ਜਾਵੇ।

ਜਦ ਅਸੀਂ ਇਹ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਖੁਦਾ ਸਾਡੇ ਰਾਹੀਂ ਕੰਮ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ ਤਾਂ ਕੋਈ ਅਜਿਹੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਹੈ ਜਿਸਨੂੰ ਅਸੀਂ ਨਾ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋਏਂਦੇ। ਪੌਲਸ ਨੂੰ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਜੋ ਕੁਝ ਵੀ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ ਉਹ ਕਰਨ ਲਈ ਮਸੀਹ ਉਹਦੇ ਰਾਹੀਂ ਕੰਮ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ (ਅੜਸੀਆਂ 3:20; ਫਿਲੀਪੀਆਂ 4:13)।

### “ਭਲਾ, ਤੁਹਾਨੂੰ ਯਕੀਨ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹਾਂ” (9:27-31)

ਸਾਡੀ ਨਿਹਚਾ ਜਾਂ ਸਾਡੇ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਦਾ ਅਕਾਰ ਹੀ ਸਾਡੀ ਸੋਚ ਨੂੰ ਤਹਿ ਕਰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਸਾਡੀ ਸੋਚ ਸਾਡੀ ਰੂਹਾਨੀ ਤਰੱਕੀ ਨੂੰ ਤੈਅ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਜਿਹੜਾ ਬੰਦਾ ਇਹ ਮੰਨ ਲੈਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ ਉਹ ਆਪਣੇ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਨਾਲੋਂ ਉੱਪਰ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕੇਗਾ।

ਸਾਨੂੰ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਯਾਦ ਢੁਆਉਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਉਵੇਂ ਨਹੀਂ ਸੋਚਦੇ ਜਿਵੇਂ ਖੁਦਾ ਸੋਚਦਾ ਹੈ (ਯਸਾਯਾਹ 55:8)। ਇਕ ਵੱਡੀ ਗਲਤੀ ਉਦੋਂ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਜਦ ਅਸੀਂ ਖੁਦਾ ਦੇ ਮਕਸਦਾਂ ਅਤੇ ਉਮੀਦਾਂ ਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਤੋਂ ਹੀ ਮੰਨ ਲੈਂਦੇ ਹਾਂ। “ਮੈਨੂੰ ਨਹੀਂ ਲਗਦਾ ਕਿ ਖੁਦਾ ਮੈਥੋਂ ਇਹ ਉਮੀਦ ਰੱਖਦਾ ਹੈ” ਵਰਗੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਤੋਂ ਬਚਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਖੁਦਾ ਦੇ ਢੰਗਾਂ ਦੇ ਹਾਲਤਾਂ ਨੂੰ ਵੇਖਣ ਲਈ ਕਿਵੇਂ ਆ ਸਕਦੇ ਹਾਂ? ਪਹਿਲਾਂ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਆਪਣੇ ਦਿਮਾਗ ਨੂੰ ਬਦਲਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ (ਗੈਮੀਆਂ 12:1, 2)। ਫਿਰ ਖੁਦਾ ਦਾ ਦਿਮਾਗ ਉਸਦੇ ਵਚਨ ਵਿਚ ਵਿਖਾਇਆ ਇਆ ਹੈ ਇਸ ਕਰਕੇ ਸਾਨੂੰ ਬਾਈਬਲ ਦਾ ਅਧਿਐਨ ਕਰਨਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ।

ਤਿੰਨ ਆਇਤਾਂ ਜਿਹੜੀਆਂ ਦੱਸਦੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਦੇ ਅਕਾਰ ਨੂੰ ਵਧਾ ਕੇ ਖੁਦਾ ਦੀ ਸੋਚ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਲਈ ਹੋਰ ਕੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ।

ਯਿਸੂ ਵਿਚ ਵਿਸ਼ਵਾਸ (9:27-31)। ਦੋਵੇਂ ਅਨੁੰਤ ਯਿਸੂ ਦੇ ਮਗਰ ਗਏ ਅਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਉੱਤੇ ਤਰਸ ਖਾਣ ਦੀ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ। ਉਸਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਪੁੱਛਿਆ ਕਿ ਕੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਯਕੀਨ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਜਾਖੇ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ? ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਜਵਾਬ ਸੀ, ‘‘ਹਾਂ, ਪ੍ਰਭੂ ਜੀ’’ (9:28)। ਫਿਰ ਉਸ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਨੂੰ ਛੂਹਿਆ ਅਤੇ ਕਿਹਾ, ‘‘ਜਿਹੀ ਤੁਹਾਡੀ ਨਿਹਚਾ ਹੈ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਤੇਹਾਂ ਹੀ ਹੋਵੇ’’ (9:29)। ਉਸ ਵੇਲੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵਿਖਾਈ ਦੇਣ ਲੱਗ ਪਿਆ।

ਜ਼ਰੂਰੀ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿ ਚੰਗਿਆਈ ਦੀ ਹਰ ਘਟਨਾ ਚੰਗਿਆਈ ਪਾਉਣ ਵਾਲੇ ਦੇ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਤੇ ਨਿਰਭਰ ਹੋਵੇ। ਉਸ ਲੰਗੜੇ ਦੀ ਉਦਾਹਰਣ ਨਾਲ ਜਿਸ ਨੂੰ ਯਿਸੂ ਕੋਲ ਉਸਦੇ ਚਾਰ ਦੋਸਤ ਲੈ ਕੇ ਆਏ ਸਨ, ਸੂਬੇਦਾਰ ਦੇ ਨੌਕਰ ਅਤੇ ਗਦਾਰਾ ਦੇ ਭੂਤ ਚੰਖੜੇ ਆਦਮੀ ਦੀ ਹੈ।

ਪਰ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਖੁਦਾ ਲਈ ਸਾਡੇ ਲਾਹੇਵੰਦ ਹੋਣ ਦੀ ਗੱਲ ਉਸ ਵਿਚ ਸਾਡੇ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਦੇ ਮਾਪਦੰਡ ਨਾਲ ਤੈਅ ਹੋਵੇ। ਸਾਨੂੰ ਇਹ ਮੰਨਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਜੋ ਕੁਝ ਆ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ ਉਹ ਉਸ ਨੂੰ ਸਾਡੇ ਰਾਹੀਂ ਕਰਨ ਦੇ ਯੋਗ ਹੈ; ਖੁਦਾ ਲਈ ਅਤੇ ਸਾਡੇ ਲਈ ਕਿਸੇ ਵੀ ਗੱਲ ਨਾਲ ਨਜ਼ਿਠਣਾ ਵੱਡੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਹੈ (19:26)।

ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਅਸੀਂ ਕਿਸੇ ਅਸਲੀ ਜਾਂ ਕਾਲਪਨਿਕ ਯੋਗਤਾ ਕਰਕੇ ਪਿੱਛੇ ਹਟ ਜਾਂਦੇ ਹਾਂ। ਉਮਰ, ਬੀਮਾਰੀ ਅਤੇ ਯੋਗਤਾ ਦੀ ਘਾਟ ਰੁਕਾਵਟਾਂ ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ; ਪਰ ‘‘ਅਯੋਗ’’ ਹੋਣ ਦੀ ਗੱਲ

ਆਦਮੀ ਤਦੇ ਬੰਦ ਕਰਦਾ ਹੈ ਜਦ ਉਹ ਇਹ ਸੋਚਣਾ ਬੰਦ ਕਰ ਦਵੇ ਕਿ ਉਹ ਕੀ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ ਅਤੇ ਇਹ ਸੋਚਣ ਲੱਗ ਪਵੇ ਕਿ ਭੁਦਾ ਦੀ ਸ਼ਕਤੀ ਨਾਲ ਉਹ ਕੀ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ। ‘ਰੂਹਾਨੀ ਤੌਰ ਤੇ ਅਯੋਗ’ ਹੋਣ ਦੀ ਗੱਲ ਸਰੀਰਕ ਤੌਰ ਤੇ ਅਪਾਹਿਜ ਹੋਣ ਨਾਲੋਂ ਕਿਤੇ ਮਾੜੀ ਹੈ।

ਕਾਮਯਾਬੀ ਦੀ ਭੁਦਾ ਦੀ ਤਸੱਲੀ ਤੋਂ ਪ੍ਰੇਰਣਾ ਲਵੇ (ਫਿਲਿਪੀਆਂ 4: 13)। ਪੌਲਸ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਪਾਉਣ ਲਈ ਜੋ ਭੁਦਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ ਸਾਨੂੰ ਮਿਲੇ, ਤਿੰਨ ਕਦਮਾਂ ਵਾਲੀ ਯੋਨਾ ਦਿੱਤੀ ਹੈ: (1) ‘ਮੈਂ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹਾਂ,’ (2) ‘ਸਭ ਕੁਝ,’ (3) ‘ਉਹਦੇ ਵਿਚ ਜੋ ਮੈਨੂੰ ਬਲ ਦਿੰਦਾ ਹੈ।’ ਪੌਲਸ ਦਾ ਮੰਨਣਾ ਸੀ ਕਿ ਭੁਦਾ ਜੋ ਕੁਝ ਵੀ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ ਉਹ ਉਸ ਦੇ ਰਾਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਭੁਦਾ ਆਪਣੇ ਰਾਜ ਵਿਚ ਸਾਡੀਆਂ ਪ੍ਰਾਪਤੀਆਂ ਨੂੰ ਸੀਮਤ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ। ਇਹ ਕੰਮ ਅਸੀਂ ਆਪੇ ਹੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ! ‘ਕਿਉਂ ਜੋ ਜਿਹੇ ਉਹਦੇ ਮਨ ਦੇ ਵਿਚਾਰ ਹਨ ਤਿਹਾ ਉਹ ਆਪ ਹੈ’ (ਕਹਾਉਤਾਂ 23: 7)। ਜੇ ਸਾਡੇ ਵਿਚ ਭੁਦਾ ਦੇ ਰਾਜ ਵਿਚ ਕੰਮ ਆਉਣ ਦੀ ਘਾਟ ਦੀ ਫਿਕਰ ਹੈ ਤਾਂ ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਭੁਦਾ ਦੀ ਨਹੀਂ, ਸਾਡੀ ਆਪਣੀ ਸੋਚ ਦੀ ਹੈ।

ਭੁਦਾ ਦੀ ਸ਼ਕਤੀ ਤੇ ਸਾਡੇ ਰਾਹੀਂ ਕੰਮ ਕਰਨ ਤੇ ਧਿਆਨ ਲਾਓ (ਅਫਸੀਆਂ 3: 20)। ਇਸ ਆਇਤ ਦੀ ਅਸੀਂ ਬੜੇ ਪ੍ਰਿਆਨ ਨਾਲ ਸਮੀਖਿਆ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ‘ਹੁਣ ਉਹਦੀ’ ਭੁਦਾ ਭਾਵ ਇਸ ਸੰਸਾਰ ਅਤੇ ਇਸ ਵਿਚਲੀਆਂ ਸਭ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦੇ ਰਚਣਹਾਰੇ ਅਤੇ ਸੰਭਾਲਣ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ। ‘ਜਿਹੜਾ ਅਜਿਹਾ ਸਮਰੱਥ ਹੈ’ ਕੰਮ ਕਰਨ ਦੀ ਭੁਦਾ ਦੀ ਸ਼ਕਤੀ ਨਾਲੋਂ ਵਿਖਾਉਂਦਾ ਹੈ। ‘ਅੱਤ ਵਧੀਕ’ ਤੋਂ ਭਾਵ ਹੈ ‘ਮਾਪ ਨਾਲੋਂ ਵਧਕੇ, ਉਮੀਦ ਨਾਲੋਂ ਕਿਤੇ ਵੱਧ’। ‘ਜੇ ਕੁਝ ਅਸੀਂ ਮੰਗਦੇ ਜਾਂ ਸੋਚਦੇ’ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਸੰਕੇਤ ਦਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਉਸ ਤੋਂ ਵੱਧ ਨਹੀਂ ਮੰਗ ਸਕਦੇ ਜਿੰਨਾ ਭੁਦਾ ਦੇ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਕੰਮ ਕਰਨ ਦੀ ਭੁਦਾ ਦੀ ਯੋਗਤਾ ਤੋਂ ਵਧਕੇ ਨਹੀਂ ਸੋਚ ਸਕਦੇ। ਸਾਡੀ ਹੱਦ ਸਿਰਫ ਭੁਦਾ ਦੀ ਇੱਛਾ ਅਤੇ ਸਾਡਾ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਹੈ। ‘ਉਸ ਸਮਰੱਥਾ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ ਜੋ ਸਾਡੇ ਵਿਚ ਪੈਹੰਦੀ ਹੈ’ ਸੰਕੇਤ ਦਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਭੁਦਾ ਆਪਣੀ ਸ਼ਕਤੀ ਨਾਲ ਸਾਡੇ ਰਾਹੀਂ ਕੰਮ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਅਸੀਂ ਛੋਟਾ ਸੋਚਾਂਗੇ ਅਤੇ ਛੋਟੀ ਯੋਨਾ ਬਣਾਵਾਂਗੇ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਛੋਟੇ ਹੀ ਰਹਾਂਗੇ। ਇਸ ਦੇ ਉਲਟ ਜੇ ਅਸੀਂ ਵੱਡਾ ਸੋਚੀਏ ਅਤੇ ਵੱਡੀਆਂ ਵੱਡੀਆਂ ਯੋਨਾਵਾਂ ਬਣਾਈਏ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਵੱਡੇ ਕੰਮ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ। ਨਿੱਜੀ ਮਸੀਹੀ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਜਾਂ ਮੰਡਲੀ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਸਾਡੀ ਤਰੱਕੀ ਸਾਡੇ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਨਾਲ ਹੀ ਰੁਕਦੀ ਹੈ ਜਾਂ ਵਧਦੀ ਹੈ।

ਸਾਰ/ਜੇ ਭੁਦਾ ਸਾਡੇ ਰਾਹੀਂ ਕੁਝ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ ਇਹ ਤਦੇ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਇਸ ਨੂੰ ਕਰਨ ਲਈ ਤਿਆਰ ਅਤੇ ਚਾਹਵਾਨ ਹੋਈਏ। ਸਾਡਾ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਉਸਦੀ ਸੇਵਾ ਲਈ ਸਾਡੀ ਕਾਬਲੀਅਤ ਨੂੰ ਤੈਆ ਕਰਦਾ ਹੈ।

### ਕਲੀਸੀਆ ਦਾ ਮਿਸ਼ਨ (9:35-38)

ਕਲੀਸੀਆ ਦੇ ਮਿਸ਼ਨ ਨੂੰ ਗ੍ਰੋਟ ਕਿਸ਼ਨ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ (28: 18-20; ਮਰਕੁਸ 16: 15, 16)। ਇਹ ਮਿਸ਼ਨ ‘ਗੁਆਚੇ ਹੋਏ ਨੂੰ ਭਾਲੁਣ ਅਤੇ ਬਚਾਉਣ’ ਦਾ ਹੈ (ਲੂਕਾ 19: 10)। ਕਲੀਸੀਆ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਅਸੀਂ ਜੋ ਕੁਝ ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਉਹ ਇਸ ਮਿਸ਼ਨ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਦਾ ਜ਼ਰੀਆ ਹੈ। ਯਿਸੂ ਸਾਡਾ ਨਮੂਨਾ ਹੈ (1 ਪਤਰਸ 2: 21)। ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਅਸੀਂ ਇਸ ਹਕੀਕਤ ਨੂੰ ਭੁੱਲ ਜਾਂਦੇ ਹਾਂ। ‘ਸਰਬਤ ਨਗਰਾਂ ਅਤੇ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਫਿਰਦੇ’ ਹੋਏ ਉਹ ‘ਸਾਰੇ ਰੋਗ ਅਤੇ ਸਾਰੀ ਮਾਂਦਰੀ ਦੂਰ ਕਰਦਾ ਹੋਇਆ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਸਮਾਜਾਂ ਵਿਚ ਉਦੇਸ਼ ਦਿੰਦਾ ਅਤੇ ਰਾਜ ਦੀ ਭੁਸ਼ਬਹਰੀ ਦਾ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕਰਦਾ’ ਸੀ (9: 35)। ਉਸਦਾ ਪ੍ਰਚਾਰ ਦਾ ਅਤੇ ਉਪਦੇਸ਼ ਦਾ ਕੰਮ ਪਹਿਲਾਂ ਸੀ ਅਤੇ ਉਸਦੇ ਬਾਅਦ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਬੀਮਾਰੀ ਅਤੇ ਕਮਜ਼ੋਰੀ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨਾ ਸੀ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਮੌਅਜਜ਼ਿਆਂ ਦਾ ਮੁੱਖ ਮਕਸਦ ਉਸ ਉੱਤੇ ਭਰੋਸਾ ਬਣਾਉਣਾ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਸੁਣਾਏ ਸੰਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਪੈਕਿਆਂ ਕਰਨਾ ਸੀ। ਅਸੀਂ ਕਹਾਵਤ

ਵਾਲੇ ਟਾਂਗੇ ਨੂੰ ਘੋੜੇ ਦੇ ਅੱਗੇ ਨਾ ਲਈਏ। ਸਰੀਰ ਨੂੰ ਭੋਜਨ ਅਤੇ ਚੰਗਿਆਈ ਦਿੰਦੇ ਹੋਏ ਆਸੀਂ ਰੂਹ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਭੁਲ ਸਕਦੇ।

### ਪ੍ਰਭੂ ਦੀ ਵਾਢੀ (9:37, 38)

ਅੱਜ ਵੀ ਛਸਲ ਤਾਂ ਬਹੁਤ ਹੈ ਪਰ ਵਾਢੇ ਥੋੜੇ ਹਨ। ਕਰੋੜਾਂ ਲੋਕ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸੁਣਿਆ ਨਹੀਂ ਹੈ ਅੱਜ ਵੀ ਉਹ ਬਿਨਾਂ ਸੁਣੇ ਹੀ ਹਨ। ਆਪਣੇ ਚੇਲਿਆਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤਾ ਪ੍ਰਭੂ ਦਾ ਦਿੱਤਾ ਹੁਕਮ ਅੱਜ ਦੇ ਚੇਲਿਆਂ ਲਈ ਵੀ ਹੈ। ਮਾਰਸ਼ਲ ਕੀਬਲ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਸੀ, ‘‘ਸਾਨੂੰ ਮਿਟੀ ਦੀ ਪਰਖ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ ਬੀ ਬੀਜਣ ਵਾਲੇ ਹੋਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਾਡੀ ਸਿੰਮੇਵਾਰੀ ਛਸਲ ਦੀ ਗੁਣਵੱਤਾ ਤਹਿ ਕਰਨ ਦੀ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ ਜਿੰਨਾਂ ਹੋ ਸਕੇ ਅਨਾਜ ਇਕੱਠਾ ਕਰਨ ਦੀ ਹੈ। ਤਾਂ ਜੋ ਖੁਦਾ ਨੂੰ ਉਸਦਾ ਹਿੱਸਾ ਮਿਲ ਸਕੇ। ਕਿਆਮਤ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਫਲ ਨਾ ਲਿਆਉਣ ਵਾਲੇ ਅਤੇ ਲਾਵਾਰਿਸ ਬੂਟਿਆਂ ਨੂੰ ਜੜ੍ਹੇਂ ਪੁੱਟ ਕੇ ਅੱਗ ਵਿਚ ਸੁੱਟ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ’’ (13:24–30, 36–43; 15: 13)।

### ਟਿੱਪਣੀਆਂ

<sup>1</sup>ਡਗਲਸ ਆਰ. ਏ. ਹੋਅਰ, ਮੈਕਿਊ, ਇੰਟਰਪ੍ਰੈਟੇਸ਼ਨ (ਲੁਈਸਵਿੱਲੇ: ਜੌਨ ਨੌਕਸ ਪ੍ਰੈਸ, 1993), 105. <sup>2</sup>ਉਹੀ। <sup>3</sup>ਰੋਬਰਟ ਐਚ. ਮਾਉਸ, ਮੈਕਿਊ, ਨਿਊ ਇੰਟਰਨੈਸ਼ਨਲ ਬਿਬਲੀਕਲ ਕਮੈਂਟਰੀ (ਪੀਬੈਡੀ, ਮੈਸਾਚੁਸੇਟਸ: ਹੈਂਡ੍ਰਿਕਸਨ ਪਬਲੀਸ਼ਰਜ਼, 1991), 86. <sup>4</sup>ਡੈਨਲਡ ਏ. ਹੈਗਨਰ, ਮੈਕਿਊ 1–13, ਵਰਡ ਬਿਬਲੀਕਲ ਕਮੈਂਟਰੀ, ਜਿਲਦ 33ਏ (ਡਲਾਸ: ਵਰਡ ਬੁਕਸ, 1993), 248. <sup>5</sup>ਐਚ. ਲਿਓ ਬੋਲਸ, ਏ ਕਮੈਂਟਰੀ ਆਨ ਦ ਗੌਸਪਲ ਅਕਾਰਡਿੰਗ ਟੂ ਮੈਕਿਊ (ਨੈਸ਼ਨਲ: ਗੌਸਪਲ ਐਡਵੋਕੇਟ ਕੰ., 1936), 211. <sup>6</sup>ਵਿਲੀਅਮ ਹੈਂਡ੍ਰਿਕਸਨ, ਨਿਊ ਟੈਸਟਾਮੈਂਟ ਕਮੈਂਟਰੀ: ਐਕਸਪੋਜ਼ਿਸ਼ਨ ਆਫ਼ ਦ ਗੌਸਪਲ ਅਕਾਰਡਿੰਗ ਟੂ ਮੈਕਿਊ (ਗ੍ਰੌਂਡ ਰੈਪਿਡਸ, ਮਿਸ਼ਨਗਨ: ਬੇਕਰ ਬੁਕ ਹਾਊਸ, 1973), 430. <sup>7</sup>ਜੌਨਵਨ ਇਲਸਟ੍ਰੇਟਰਾਈਬਲ ਬੈਕਰਗਾਊਂਡ ਕਮੈਂਟਰੀ, ਜਿਲਦ 1, ਮੈਕਿਊ, ਮਾਰਕ, ਲੂਕ, ਸੰਪਾ. ਕਲਿੰਟਨ ਈ. ਆਰਨੋਲਡ (ਗ੍ਰੌਂਡ ਰੈਪਿਡਸ, ਮਿਸ਼ਨਗਨ: ਜੌਨਵਨ, 2002), 65 ਵਿਚ ਮਾਈਕਲ ਜੇ. ਵਿਲਕਿਸ, ‘‘ਮੈਕਿਊ।’’ <sup>8</sup>ਜੋਸੇਫਸ ਵਾਰਜ਼ 3.9.5; ਮਿਸ਼ਨਾਹ ਬਾਬਾ ਮੇਜ਼ੀਆ 6.1. <sup>9</sup>ਮਿਸ਼ਨਾਹ ਕੇਟੁਬੋਥ 4.4. <sup>10</sup>ਹੈਂਡ੍ਰਿਕਸਨ, 432–33.

<sup>11</sup>ਵਿਲੀਅਮ ਬਾਰਕਲੇ, ਦ ਗੌਸਪਲ ਆਫ ਮੈਕਿਊ, ਅੰਕ 1, ਜਿਲਦ 2ਜੀ, ਦ ਡੇਅਲੀ ਸਟੱਡੀ ਬਾਈਬਲ (ਫਿਲਾਡੇਲੀਆ: ਵੈਸਟਮਿੰਸਟਰ ਪ੍ਰੈਸ, 1958), 353. <sup>12</sup>ਜੈਕ ਪੀ. ਲੁਈਸ, ਦ ਗੌਸਪਲ ਅਕਾਰਡਿੰਗ ਟੂ ਮੈਕਿਊ, ਪਾਰਟ 1, ਦ ਲਿਵਿੰਗ ਵਰਡ ਕਮੈਂਟਰੀ (ਆਸਟਨ, ਟੈਕਸਸ: ਸਵੀਟ ਪਬਲੀਸ਼ਿੰਗ ਕੰ., 1976), 140. <sup>13</sup>ਹੋਅਰ, 106. <sup>14</sup>ਯਰੀਹੋ ਵਿਚ ਅਜਿਹੀ ਹੀ ਇਕ ਘਟਨਾ ਲਈ, ਵੇਖੋ ਮੱਤੀ 20:29–34; ਮਰਕਸ 10:46–52; ਲੂਕਾ 18:35–43. <sup>15</sup>ਹੈਗਨਰ, 252. <sup>16</sup>ਡੀ. ਏ. ਕਾਰਸਨ, ਵੈਨ ਜੀਜ਼ਸ ਕਨਵੰਟਸ ਦ ਵਰਲਡ: ਐਨ ਐਕਸਪੋਜ਼ਿਸ਼ਨ ਆਫ ਮੈਕਿਊ 8–10 (ਗ੍ਰੌਂਡ ਰੈਪਿਡਸ, ਮਿਸ਼ਨਗਨ: ਬੇਕਰ ਬੁਕ ਹਾਊਸ, 1987), 100. <sup>17</sup>ਆਰ. ਟੀ. ਫਾਂਸ, ਦ ਗੌਸਪਲ ਅਕਾਰਡਿੰਗ ਟੂ ਮੈਕਿਊ, ਦ ਟਿੰਡੇਲ ਨਿਊ ਟੈਸਟਾਮੈਂਟ ਕਮੈਂਟਰੀ (ਗ੍ਰੌਂਡ ਰੈਪਿਡਸ, ਮਿਸ਼ਨਗਨ: ਵਿਲੀਅਮ ਬੀ. ਈਰਡਮੈਂਸ ਪਬਲੀਸ਼ਿੰਗ ਕੰ., 1985), 174. <sup>18</sup>ਜੋਸੇਫਸ ਲਾਈਫ 45. <sup>19</sup>ਹੈਗਨਰ, 260.